

# MASTER NEGATIVE NUMBER

6064.2

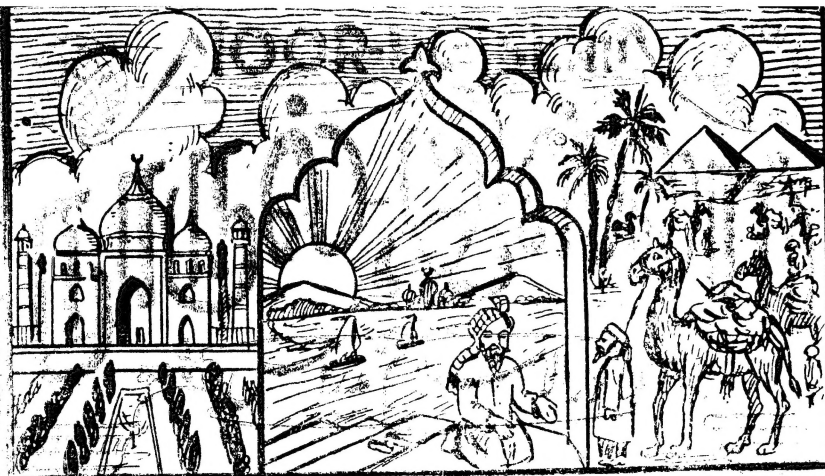
---

நாருல் இஸ்லாம்  
மலர் 4, இதழ் 6  
*April 1943*

Record no. 2621

*Nūrul Islām*  
*Malar 4, ital 6*  
*April 1943*

Record no. 2621



மலர் - 4

ஹிஜ்ரி 1362 ஸு ரபீயுல் ஆகிர்  
கி.பி. 1943 ஸு ஏப்ரல் மீ

இ - 6

### விஷய அட்டவணை

நெ.	பக்கம்.
1. கடவுள் புகழ்ச்சி	... 225
2. புத்தி வருமா ?	... 227
3. அரிமா நோக்கு	... 228
4. இஸ்லாமும் ஒற்றுமையும்	... 231
5. பொறுமையின் பெருமை	... 232
6. ஹதீஸ்—நான் முகம்	... 233
7. சாக்ஸார் தலைவரின் வாழ்க்கை வரலாறு	... 238
8. பொன் மொழிகள்	... 242
9. ஹதீஸ்	... 243
10. பரிசுத்த இஸ்லாம்	... 248
11. உண்மை உபதேசங்கள் அல்லது குத்பாத்	... 249
12. நானுக்கு நான் விருத்தியடைந்து வருகிறது	... 251
13. இந்தியாவைப்பற்றிய முக்கிய விஷயங்கள்	... 252
14. உலக ரட்சகரின் உதயாகமம்	... 253
15. கலம்பகம்	... 255

“நூருல் இஸ்லாம் ஆபீஸ்,”

65, பிராட்வே, ஜார்ஜ் டவுன், மதராஸ்.





கலியாணங்கள், பண்டிகைகளுக்கு 45-வருட அனுபவமும்  
21-பொன் மெடல்களும் பரிசுபெற்ற உயர்தரமான.

# ரஹ்மான் ஸன்ஸ்

(T. A. ரஹ்மான் & சன்ஸ்)களுடைய

## 7 இரத்தினங்கள்

மேன்மையான குடும்பங்களுக்கு

தினசரி உபயோகிக்கக்கூடியவைகளை வாங்கினால்

உங்களுக்கு சந்தோஷமாய் இருக்கும்

1. வாசனை ஈரச் சந்தனம் & சந்தன பில்லைகள்
2. சுத்தமான காஜிப்பூர் பன்னீர்
3. வாசனை ஊதுபத்திகள்  
(உலக பிரக்யாதி யடைந்தவை)
4. நாகரீகத்திற்கேற்ற சென்ட் & தில்ஷாத் வாசனை  
எண் ணெய்
5. சந்தனாதி & அரைக்கீரை விதை தைலம்  
(கண்களுக்கும் மூளைக்கும் குளிர்ச்சி தரவும் கூந்தலை  
வளர்க்கவும் நிகரற்ற தைலங்கள்)
6. தசாங்கம் பொடி (பூசைக்கு ஏற்றது)
7. ஸ்ரீதன வெள்ளி கில்ட் அத்தர் பெட்டிகள்  
(கலியாணங்களில் கொடுப்பதற்குத் தகுந்த பரிசு)

விலாசம் :—

நெ.10,சைனாபுராரோட்டு,

(கோவிந்தப்ப நாயக்கன் தெருவுக்கு எதிரில்)

ஜி. டி. மதராஸ்.

கிளை:—

காரைக்குடி (ராமனாட் டிஸ்ட்ரிபிக்ட்)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
نُورُ الْإِسْلَامِ

# நூருல் இஸ்லாம்

(ஓர் உயரிய செந்தமிழ் மாசிகை)

NOOR-UL-ISLAM

(AN EXCELLENT TAMIL MONTHLY)

ஆசிரியர் : A. N. ஹாயிஸ் முஹம்மது யூசுப் (பாஜில் பாகவீ)

மலர் - 4 ஹிஜ்ரி 1362 ஹு ரபீயுல் ஆகீர்  
கி.பி. 1943 ஹு எப்ரல் மீ இ - 6

## கடவுள் புகழ்ச்சி

HAMD—PRAISE OF GOD

“உலகத்தார்களுக்கு அச்சுறுத்துபவராய் அமைவதற்காகத் தனது அடியார் பால் புரகாளை (குர்ஆன் ஷரீபை) இறக்கிவைத்த (அல்லாஹ்வாகிய) அவன் கண்ணியம் மிக்க வளையிருக்கிறான்;” (புர்கான், 25:)

“(அல்லாஹ்வாகிய) அவன் நாடுவானாயின் சிறந்ததை (சுகத்தை) உங்களுக்களிப்பான். கீழே அருவிகள் ஒழிக்கொண்டிருக்கும் உத்தியான வனங்கள் அதில் (சுவர்க்கத்தில்) உள். இன்னும் உமக்காக மாளிகைகளையும் ஆக்கித் தருவான். (இத்தகையோன்) கண்ணிய மிக்கவனாவான்.” (புர்கான், 25:)

“வானத்தில் கிரஹங்களைச் செய்தவனும் அதிலே விளக்கையும் ஒளிவீசும் சந்திரனையும் ஆக்கிவைத்தவனுமான அவன் (ஆண்டவன்) கண்ணிய மிக்கவனாவான்.” (புர்கான், 25:)

“(ஈபியே!) சொல்வீராக:—சர்வ புகழ்ச்சியும் (எக நாயனாய் விளங்கும்) அல்லாஹ் வக்கே உரித்தாரும். மேலும் அவன் தேர்ந்தெடுத்தவர்களான அவனுடைய அடியார்கள் மீது சார்தியும் சமாதானமும் உண்டு.”

(கம்ல், 27:)

“(ஈபியே!) சொல்வீராக:—சர்வ புகழ்ச்சியும் அல்லாஹ்வக்கே உரித்தாயிருக்கின்றன. நீங்கள் அவனுடைய திருஷ்டாந்த அத்தாட்சிகளை அறிந்து கொள்ளுகின்றவர்களாய்ச் சமைவதற்காகத் தனது திருஷ்டாந்தங்களை உங்களுக்குச் சேக்கிரத்தில் (அல்லாஹ்) எடுத்துக் காட்டுவான். எனவே, நீங்கள் புரியும் கிரியைகளைவிட்டும், உமது இரட்சகன் மறதியுள்ளவனாயில்லை.”

(கம்ல், 27:)

“ஆண்டவன் அவனாகவே இருக்கிறான். வணக்கத்துக்குரியவனவனைத்தவீர (வேறு) ஒருவருமில்லை. ஆதியிலும் அந்தத்திலும் காணப்படும் சர்வ புகழ்ச்சிகளும் அவனுக்குரியவைகளாகவே இருக்கின்றன. (முடிவான) தீர்மானத் தீர்ப்பானது அவனுக்குரியதாகவே இருக்கிறது. மேலும் (நீங்களெல்லாம் மரணமடைந்தபின்) அவன்பாலே திருப்பி அழைக்கப்படுவீர்கள்.”

(கஸஸ், 28:)

“நீங்கள் மாலேநோத்திருக்கும்போதும், நீவிர் விடியற் காலையிலிருக்கும் போதும்

அல்லாஹ்வையே தாய்மைப் படுத்தவேண்டும். (காலையிலும் மாலையிலும் மற்றும் இதர நேரத்திலும் எத்தகைய சந்தர்ப்பத்திலும், எப்பொழுதும் ஆண்டவன் ஒருவனையே நீங்கள் துதிக்கவும் வணங்கவும் சிரஞ்சாயக் கவும் வேண்டியவர்களா யிருக்கின்றீர்கள்.) (ரூம், 38:)

“வானங்களிலும் பூமியிலும் முன்னிரவிலும் நீங்கள் அதிகாலையிலிருக்கும்போதும் எல்லாப் புகழ்ச்சியும் அவனுக்குரித்தாகவே இருக்கின்றன. (எனவே, வானத்திலாயினும் பூமியிலாயினும் எங்கிருப்பினும் எவராயிருப்பினும் எல்லாப் புகழ்ச்சியும் புகழும் உண்மைத் தோத்திரமும் ஏக ஆண்டவனும் அல்லாஹ்வுக்குரித்தாகவே இருக்கின்றன வென இந்த ஆயத்து எடுத்துக் காட்டுகின்றது.)” (ரூம், 38:)

“வானங்களிலுண்டானவைகளும் பூமியிலுண்டானவைகளும் அவனுக்குரியவைகளாகவே இருக்கின்ற அல்லாஹ்வுக்கே சர்வ புகழ்ச்சிகளும் உரித்தாகும். இறுதி நாளிலும் புகழ் என்பது அவனுக்குரியதாகவே

இருக்கிறது. அவன் பூரண ஞானியாய், தண்ணறிவுடையோனாய் இருக்கிறான்.” (ஸபா, 34:)

“சர்வ புகழ்ச்சியும் அல்லாஹ்வுக்கே உரித்தாகும். (அவன்) வானங்களையும் பூமியையும் புதிதாய்ச் சிருஷ்டித்தவன். வானவர்களைத் தூதர்களாகவும் இரண்டிரண்டும் மூன்று நந்நான்கு சிறகுளை உடையவர்களாகவும் ஏற்பாடு செய்தவன். சிருஷ்டியுள் தான் நாடியதை அதிகப்படுத்தக் கூடிய வன்மை உடையவன். நிச்சயமாகவே அல்லாஹ் சர்வ வஸ்துக்களினியீதும் திராணி உடையவனாயிருக்கிறான்.” (பாதிரி, 35:)

“நம்மை” விட்டும் கவலைகளெல்லாம் போக்கிவிட்ட அவ் அல்லாஹ்வுக்கே சர்வ புகழ்ச்சியும் உரித்தாகும்.” (பாதிரி, 35:)

“சர்வ வஸ்துக்களின் அதிகாரங்களும் அவன் வயமே இருக்கின்ற அல்லாஹ் மகாதாய்மையானவன். (எல்லாவற்றிற்கும்) பிறகு அவன்பாலே நீவிர் திருப்பியழைக்கப் படுவீர்கள் (என்பது உங்கள் ஞாபகத்திலிருக்கட்டும்.)” (யாசீன், 36:)

## TEA! TEA!! TEA!!! FLAG TEA.

உயில் சிறந்தது ‘பிளாக்’ மார்க் உயே



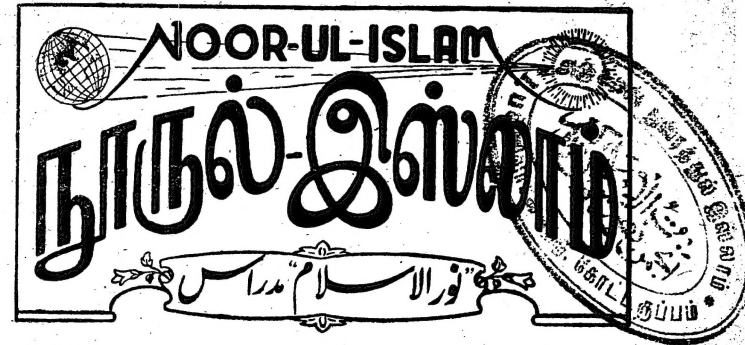
இஃது உண்மையா அல்லவா என்பதை உபயோகிப்பவர் அறிவர். இதன் பெயரை எங்கும் காணலாம். காரணம். என்ன? இதன் நன்மையான குணமே; கவர்ச்சிக் குரிய மணமே. ஒரு முறையேனும் இதை உபயோகித்துப் பாருங்கள். பின்னர், மற்றெல்லா இதர தேயிலைப் பானங்களை யெல்லாம் உங்கள் மனம் விரும்பாது. இவ்வுயரிய தேயிலையை இன்றே வாங்கிப் பரீட்சித்துப் பாருங்கள்.

M. HABEEB SAIT & SONS., P. T. MADRAS.

ஜீலிய சந்தா ரூ. 100-0-0  
போஷக சந்தா ரூ. 25-0-0

இந்தியா, ஸிலோன் காடுகளுக்கு ரூ. 3-0-0  
மாத்திரப் பிரதி (தபால் செலவுடன்) 0-5-0

விளம்பர விகிதம் : 1 பக்கத்துக்கு 1 மாதம் மட்டும் ரூபா 30  
ரூபா 15



புத்தி வகுமா?

Will sense Emanate?

இப்போது நடைபெறும் போரின் காரணமாக இந்திய மக்கள் எவ்வளவோ தொல்லைகளுக்கு உள்ளாகிக் கிடக்கின்றார்கள். வறுமை பல இடங்களில் தாண்டவமாடுகிறது. பண்டங்களின் அகவிலை, சிலவிடங்களில் பொருள்கள் கிடைக்காமை போன்றவற்றால் மக்கள் படுத்துயர் சொல்லத்தரமன்று. இப்போதைய ஸர்க்கார் இவற்றை ஒருவாறு சமாளித்து மக்கள் தொல்லையை அகற்ற முயல்கிறதெனினும் நம் சொந்த ஸர்க்கார் ஏற்பட்டு விட்டால், ஆட்சி அதிகாரம் நம்மவர்களுக்கு மாற்றப்பட்டால், இந்நெருக்கடி மிகுந்த காலத்தில் கூட நம் மக்களின் தொல்லை பல வழிகளில் குறையும் என்ற நம்பிக்கை நம்முள் பலருக்கு ஏற்பட்டிருக்கிறது.

ஆம், உண்மைதான். அந்தந்த நாட்டை அவ்வந்தாட்டு மக்கள் ஆண்டால்தான் மக்களுக்குரிய நலன்கள் யாவும் சரிவர ஏற்படும். இதை உணர்ந்தேதான் காங்கிரஸ் இந்த நாட்டிற்குச் சுய ஆட்சி வேண்டுமென்று கூறுவதை எவரும் ஆட்சேபிப்பதில்லை. முஸ்லிம்களும் இதனையே கூறுகிறது. ஆனால்

சுய ஆட்சி கேட்பதில் எத்தகைய சுய ஆட்சி என்பதில் தான் வேற்றமை இருக்கிறது.

காங்கிரஸ் கேட்கும் சுய ஆட்சி உரிமை ஒரு குறிப்பிட்ட சமூகத்தார் மட்டும். நலன் அடைவதற் குரியதாயிருக்கிறது. அதனுடன் கேட்கின்ற முறையும் ஒழுங்காயில்லை. முஸ்லிம் லீக்கேட்கும் சுய ஆட்சி உரிமையோ, முஸ்லிம்களுக்கு மட்டுமேயன்றி, இந்நாட்டைச் சேர்ந்த எல்லா இனத்தவரும் நலன் அடையும். முறையில் அமைந்ததாயிருக்கிறது. கேட்கும் முறையும் பிற எவரையும் துன்புறுத்துவதாயில்லை.

எனவேதான், பழுத்த காங்கிரஸ் காரரும் காந்திஜியின் சம்பந்தியாருமாகிய சக்கரவர்த்தி ராஜகோபாலாசாரியார்கட, இப்போது, முஸ்லிம் லீக்கேட்கும் “பாக்கிஸ்தான்” எனப்படும் சுய ஆட்சி உரிமையை ஆதரித்துப்பேச முன்வந்துவிட்டனர்.

கடந்த சில காலமாகவே திரு. ஆசாரியார், பாக்கிஸ்தானை ஆதரித்து வருகிறார். சமீபத்தில் 12-ஆந் தேதியன்று பெங்களூரில் மைசூர் சமஸ்தான முஸ்லிம் லீக் தலைவர் ஜனப் முஹம்மத்

முதலைப் பிடிவாதமா?

நம் நாட்டுக்குச் சுயஆட்சி உரிமை பெறப் பல நல்ல வழிகளிருக்க, அவற்றை விட்டுக் கோணல் வழிகளில் போகவே காங்கிரஸாரின் புத்தி போதிகிறது போலும். முஸ்லிம் வீரகுடன் சமரசம் செய்துகொண்டால் ஒரு விஷயத்தில் இந்திய மக்கள் ஒற்றுமை ஏற்பட்டுவிடும். இதன் பயனாய்ச் சுயஆட்சி உரிமை பெறுவது மிகச் சலப்பான காரியம். ஆனால் தும்பை விட்டு வாலைப் பிடிப்பவன் கதையாக. காந்திஜி பட்டினி விரதப் பிடிவாதத்தை இப்போது ஓராயுதமாக உபயோகித்து பிரிட்டிஷாரை மிரட்டுவது திருப்பணியில் இறங்கிவிட்டார். சாகும்வரை அவர் மீண்டும் பட்டினி விரதம் கிடக்கப் போவதாகவும், இதுபற்றி இந்திய ஸர்க்காருடன் கடிதப் போக்குவரத்து நடத்துவாரென்றும் ஒரு செய்தி தெரிகிறது. இது உண்மையாயின் இம்முதலைப் பிடிவாதம் போகிறவரையில், உண்மையான மார்க்கம் காந்திஜியின் கண்களுக்குப் புலப்படப் போவதில்லை.

(227-ம் பக்கத் தொடர்)

ஷரீப் தலைமையில் ஜாமிஆ மஸ்ஜிதில் நடைபெற்ற மீலாதெ ஷரீப் கூட்டத்தில் திரு. ராஜகோபாலாசாரியார் பேசியபோது,

“பாக்கிஸ்தான் கோரிக்கையைநான் ஆதரிப்பதில் ஆச்சரியமோ விசேஷமோ ஒன்றுமில்லை. இதற்கெதிராக, இப்பிரச்சினையில் ஒற்றுமை ஏற்பட்டு விட்டால் உடனே இந்நாட்டு மக்களிடையே ஒற்றுமை நிலவி அதன் பலனாகச் சுய ஆட்சி உரிமை கிடைத்துவிடும் என்றுதோன்றும்பொழுது, இதற்கிணங்க மறுத்து ஒதுக்கி நீண்டு அதனால் தங்கள் சுய ஆட்சி உரிமை பெறும் நாளே இன்னும் தள்ளிப்போட்டு வருவதுதான் ஆச்சரியத்திற்கு கிடமான விஷயமாகும்.....இதற்கிணங்கவிட்டால் பிரிட்டிஷாரின் பிடிவாதம் மறைந்துவிடும். அவர்கள் இங்கேயே இருந்துகொண்டிருக்கவும் முடியாது. இந்தச் சிக்கலை முறையைத்தான் நான் விரும்புகிறேன். காங்கிரஸ் இதனை எதிர்க்குமென நான் நம்பவில்லை. காங்கிரஸ்கூட இதைத்தான் விரும்புகிறது. ஆனால், நான் காங்கிரஸை நெருங்க

உதைக்கும் காலுக்கு முத்தம்

அமிர்தசாவில் 12-ஆக தேதியன்று திரு. ஹெச். ஜே. கண்டேகார் தலைமையில் அகில இந்திய ஹரிஜன் மகாநாடு நடந்தது. அகில பேசிய தலைவர், பாக்கிஸ்தான் கோரிக்கையைக் கண்டனம் செய்து இந்திய சுதந்திரத்திற்கு முஸ்லிம்களே பெருந் தடையினராக இருக்கின்றனர் எனப் பொருள்படப் பேசியிருக்கிறார். அதனுடன், தீண்டப்படாதார் யாவரும் இந்து மதத்தை விட்டகலக் கூடாதென்றும் தங்கள் மத, சமூக, அரசியல் நிலைமையுமா இந்து மதத்திலிருந்து கொண்டே பாடுபட வேண்டுமென்றும் கூறியிருக்கிறார். இவருடைய பிற்போக்கான புத்தியைக்கண்டு அனுதாபம் படுகிறோம். இந்துக்கள் இவர்களைத் தக்க சாஸ்திர ஆதாரங்களுடன் தீண்டப்படாதவர், பார்ச்சுத் தகர்தவர் என்று உதைத்துத் தள்ளுகின்றனர். இந்த மக்கள் சாதி இந்துவசிக்கும் நெருவில் நடக்கவே கூடாது; செருப்புப் போடக்கூடாது; குடைபிடிக்க

அனுமதிக்கப்படவில்லை. இதில் மன ஒற்றுமை ஏற்பட்டுவிட்டால் பிரிட்டிஷ் ஸர்க்கார் மேற்கொண்டு எழுப்பக்கூடிய தொல்லைகளை யெல்லாம் நம் ஒன்றுபட்ட சக்தியைக்கொண்டு சமாளித்துவிடலாம். நாம் ஒன்றுபட்டால் தான் எல்லாச் சங்கடங்களையும் சமாளிக்கலாம்; நம் நாட்டை நாமே ஆளலாம்.”

என்று கூறியுள்ளார்.

திரு. ஆச்சாரியார் அவர்கள் கூறிய வார்த்தைகள் யாவும் உண்மை. அவர்பன்முறை நம் தலைவர் காபிதெ அல்லம் ஜனாப் ஜின்னா அவர்களை நேரிற் கண்டு பேசியிருப்பதால் முஸ்லிம் லீகின் கோரிக்கை நியாயமானதே என்பதை உணர்ந்துகொண்டார். ஆனால் அவரைப்போன்று, அவர் கூறுவதைப் போன்று, காங்கிரசும் உண்மை உணர்ந்து மனம் மாறுதல் பெறுமா? இந்தப் புத்தி காங்கிரஸ் தலைவர்களுக்கு வருமா? அப்படிக்க காங்கிரஸ்தலைவர்களுக்குப் புத்திவரும்நாளே நம் நாடு நலனடையும் பொன்னாளாகும்.

கக்கூடாது; பெண்கள் மேலாடை தரிக்கக் கூடாது என்றெல்லாம் பெரிதும் கேவலப் படுத்தப் பட்டிருக்கின்றனர். இப்படி நடத்துவதற்கு இந்துக்களின் வேதசாஸ்திரங்களும் ஆதாரமாகும். இப்படிப்பட்ட நிலையிலேயே இன்னும் இருந்துகொண்டு, அந்த எஜமானர்கள் காலை முத்தமிட வேண்டுமென்னும் கனவுக்கு, பாக்கிஸ்தானப்பற்றி அறிய அறிவு எங்கிருக்கும்? எனவே, பாக்கிஸ்தானப்பற்றியும், முஸ்லிம்களைப்பற்றியும் இவர் கூறியிருப்பவற்றைப் பைத்தியக்காரனின் உளறலுக்கு ஒப்பாகவே நாம் மதிக்கிறோம். படுகுழியில் விழுந்து கிடக்கும் ஒருவன் அதைவிட்டுத் தானும் எழ வழி பாராமல், பிறரையும் அதைவிட்டுக் கிளப்ப முயலாமல், படுகுழியினின்றும் தாங்களாகவே எழ முயல்பவரையும் தடுப்பதென்றால் அத்தகையவரை வருக்குத்தான் ஒப்பிடுவது!

நல்லெண்ணம் தகர்ந்துவிடும்

தென்னாப்பிரிக்க ஸர்க்கார் இந்தியரை இழிவுபடுத்தி, வெள்ளையர் உயர்ந்தவர்களென்றும் இந்தியர் தாழ்த்தவர்களென்றும், வெள்ளையர் பெறும் உரிமைகள் இந்தியருக்கில்லை யென்றும் வெள்ளையர் வசிக்குமிடங்கள், போலும் பாதைகள் ஆகியவற்றில் இந்தியர் துழையவே கூடாதென்றும் கருதப்படும் படியான மசோதா ஒன்றைக் கொண்டுவந்தனர். இதனால் தென்னாபிரிக்காவில் இந்தியரின் உரிமைகள் பெரிதும் பாதிக்கப்படுகின்றன. இந்த மசோதாவைப்பற்றிய புராவிரங்களையும் 15-ஆக தேதியன்று ரெட்டால் இந்திய காங்கிரஸ் துது கூட்டத்தினர் ஜனாப் ஜின்னா அவர்களைச் சந்தித்து அவரிடம் சமர்ப்பித்தனர். அதுபற்றி ஜனாப் ஜின்னா தம் அபிப்பிராயம் கூறுகையில், “இந்த மசோதாவை நான் மிகமிக வன்மையாகக் கண்டிக்கிறேன். தென்னாபிரிக்க சட்டசபையில் இந்த மசோதா நிறைவேற்றப்பட்டால், இந்தியருக்கும் தென்னாபிரிக்க மக்களுக்கும் இடையே பெரும் பிளவேற்பட இது வழி செய்ததாகும். அதனுடன் சாம்ராஜ்ய நாடுகளின் எதிர்கால ஒற்றுமையின் அஸ்திபாரத்தையே இந்த மசோதா அரித்து ஒழித்துவிடும். இந்த மசோதாவை நிறைவேற்றிச் சட்டமாக்கி விட்ட நாளையப்பற்றிப் பின்னால் பெரிதும் வருத்தி நிற்க நேரிடும். இந்த மசோதா நிறைவேற்றப்படுவது நீதி நியாயம், ஒழுங்கு, நேர்மை, கண்ணியம் முதலியவை அனைத்திற்கும் நேர் முறையானது. தலைமுறை தலைமுறையாகத் தென்னாபிரிக்கா

வில் வாழ்ந்துவரும் நம் மக்களுக்கும் இந்தியாவின் கண்ணியத்திற்கும் இம்மசோதா பெரும் இழுக்கை உண்டு பண்ணுவதாகும். ஒரு கண்ணியமான அரசியல்வாதி, எதிர்காலப்போக்கை அறிந்து நடப்பவர் என்னும் முறையில் ஜெனரல் ஸ்டைல் இந்தக்கைய பெரிய தவறையை இந்தியர்களுக்குத் திடமளிப்பார் என்றே, இந்த மசோதையை நிரூபணையில் ஒரு பெரிய தொல்லையை உண்டுபண்ண இடமளிப்பார் என்றே என்னால் நம்ப முடியவில்லை” என்று கூறினார்.

தென்னாபிரிக்காவில் வாரும் நம் இந்திய சோதாக்கள் விஷயத்தில் இந்திய ஸர்க்கார் உடனே தலையிட்டு ஆவன செய்வார்களா? அல்லது எருமைமீது மழைபெய்த கதைதானா? என்பதைப் பொறுத்திருந்து பார்ப்போம்.

ஜின்னா லாஹூர் குடியேறுகிறாரா?

காபிதெ அல்லம் ஜனாப் ஜின்னா அவர்கள் பம்பாயிலிருக்கும் தம் வாசஸ்தலத்தை விட்டு லாஹூரில் நிரந்தரமாகக் குடியேறி வசிக்கப்போகிறார் என்று ஒரு செய்தி பத்திரிகைகளில் வெளிவந்தது. இது வெறும் புரளியான விஷயம். ஜனாப் ஜின்னா அவர்கள் லாஹூரில் வீடுகளும் நில புலன்களும் வாங்குகிறார் என்பது உண்மையான விஷயமானால், இதனால் அவர் பம்பாயை விட்டு லாஹூருக்குக் நிரந்தரமாகக் குடிபோகிறார் என்று கூறுவது வெறும் புரட்டான கூற்றோவாகும்.

போர் நிலைமை

வடக்காபிரிக்காவில் ஜெர்மன் படைகள் திணறுகின்றன. பிரிட்டிஷ் படைகளும் அமெரிக்கப் படைகளும் தினம் ஒரு பிரதேசம் விதிமதாகக் கைப்பற்றி முன்னேறுகின்றன. ஆகவே, இப்போர் முனியில் வெற்றி நேச நாட்டினருக்கே.

ருஷியப் போர் முனியில் கடந்த வெயிர் காலத்தில் ஜெர்மானியர் முன்னேறிய அளவு வேகம் இப்போது காணப்படவில்லை. அங்கு ருஷியர் கையை வலுத்திருக்கிறது. குளிர்ப் காலத்தில் ருஷியர்கள் எவ்விதத் தீவிரத்துடன் போர் புரிந்தார்களோ, அதே தீவிரத்துடனும், வீரத்துடனும் இக் கோடை காலத்திலும் ருஷியர்கள் போர் புரிவதாய்த் தெரிகிறது. எனவே, ருஷியாவிலும் ஜெர்மானியர்கள் கை ஒடுங்கி வருகிறது.

பர்மாவில் இப்போது மழைக்காலம் மாதலால், பிரிட்டிஷ் படைகள் அங்கே முன்



னேறித் தாக்குவதை ஓரள நிறுத்திவைக்கலாம். அதேபோல மழைக்காலம் முடியும் வரை இந்தியாவும் ஜப்பானியர் தாக்குதல் இராதென்று தோன்றுகிறது.

சீனாவில் போர் இன்னும் முடிந்தபாடில்லே. கடந்த 8 வருடங்களாக நடைபெறும் சீன-ஜப்பான் போர் இன்னும் நடந்துகொண்டு தான் வருகிறது.

பலிபித் பிரதேசத்தில் அமெரிக்கர் ஜப்பான் கடற்படைக்கும் விமானப் படைக்கும் அடிக்கடி தகுந்த சேதம் விளைவித்து வருவதாகத் தெரிகிறது.

ஆஸ்டிரேலியாவுக்கு வடக்கே, ஆரோசீவில் ஜப்பானியர் 2 லக்ஷம் முதற் றா வீரர்களைக் கொண்ட படையையும் பெரிய விமானப் படையையும் கொண்டு வந்து வைத்திருப்பதாகவும் எந்த நியமித்திலும் ஜப்பானியர் ஆஸ்டிரேலியா மீது பாயக் கூடுமென்றும் ஆஸ்டிரேலியக் காலாட் படைத் தலைவரான ஜெனரல் பிளேமி அறிவிக்கிறார்.

பொதுவாக இப்போரிலால் இந்திய மக்கள் பலவகைகளில் பெருஞ் சங்கடங்களுக்குள்ளாகித் திடக்கின்றனர்.

கார்டுகள் சுற்றப் பிரயாணம்

பிஸ்மில்லாஹிற் றஹ்மான் றஹிம்.

மதினாவிலிருந்து வந்த உத்தரவு:—

- (1) யா அல்லாஹ் (2) யா முஹம்மது  
(3) யா ஹம்மாஸ் (4) யா ஹமீம்

இதே மாதிரி பேர்ஷுடில் 7-முஸ்லிம்களுக்கு எழுதி அனுப்பிவைக்கவும். இதன் பின் 5-தினத்தில் தெரியும். தவறினால் ஷஃதமுண்டாகும். நாயன் துணை.

இவ்வாறு ஒரு முஸ்லிம் மற்றொரு முஸ்லிமுக்குக் காட்டு தபால் பண்ணுகிறார். இது தபால் ஆபீசுக்கு லாபம் செய்துவைக்கும் வேலை. தபால் கார்டுகள் ஏராளமாக விற்பனையாவதற்காகச் செய்யும் தந்திரம். காகிதப் பஞ்சகாலத்தில் எந்த முஸ்லிமும் இவ்விதச் சூழ்ச்சிகளுக்கு ஆளாகிவிடக் கூடா தென்றும், கீழைத்தபடி யெல்லாம் காரண காரிய மொன்றுமில்லாமலே முஸ்லிம்களை யெல்லாம் ஏமாற்றிக்கொண்டே யிருக்கலாம் என்று பிறர் எண்ணுவண்ணியிருக்கும்படியும் எச்சரிக்கை செய்கிறோம்.

Use always Deccan Hair Oil.

டெக்கான் ஹேர் ஆயிலை

அன்புள்ள ஐயா, உபயோகியுங்கள்

நான் “டெக்கான் ஹேர் ஆயிலை” கிரமமாய் உபயோகிக்கிறேன். நான் இங்கிலாந்து, கல்கத்தாவிலிருந்தபோதுகூட இந்த ஆயிலையே உபயோகித்து வந்திருக்கின்றேன். ஏனென்றால் எல்லா மேல்நாட்டுப் பிரபல கூடத்தில் தைலங்களைவிட இது மிகவும் மேலானதாயிருக்கிறது; எனவே எனது சகோதரிகளும் இதையே உபயோகிக்கும்படி சொன்னேன். அவர் என்னைவிட அதிகமாக இதைப் பற்றிப் புகழ்கிறார். ஏனெனில் இது அவருக்கு மிகவும் அதிக நன்மை செய்துள்ளது.

தயவுசெய்து இன்னும் 3 புட்டி “டெக்கான் ஹேர் ஆயிலை” அவருக்கு அனுப்புங்கள்.

(கையொப்பம்) எ. ஐ. எச். அஹ்மது.

3 புட்டிகளுக்குக் குறைந்து கம்பெனியிலிருந்து அனுப்ப முடியாதாகையால், தங்களுக்கு வியாபாரியிடமே கேளுங்கள்.

சென்னை, பெங்களூர், மைசூர் முதலிய நகர எல்லா ஷாப்புகளிலும் கிடைக்கும்.

டெக்கான் ஹேர் ஆயில் கம்பெனி,

ஹைதராபாத் (டெக்கான்).

The Deccan Hair Oil Co., Hyderabad (Dn.)  
& in all Madras, Mysore, Bangalore Shops.



இஸ்லாமும் ஒற்றுமையும் (Islam & Unity)

ஆலீஜுலப் ஸையத் முஹம்மத் பாவ்லிர் சாஹிப், பனாகுர்

(முன் தொடர்)

மது ரஸூலிலே அக்ரம் முஹம்மது (ஸல்) அவர்கள் இஸ்லாமிய சகோதரத்துவம் என்பது பற்றித் திருவாய் மலர்ந்தருளியுள்ள ஹதீதுகளில் ஒன்றைக் கவனியுங்கள்: “ஒரு முஸ்லிமுக்கு மற்றொரு முஸ்லிம் மீது ஆறு கடமைகளிருக்கின்றன: (1) அவனைச் சந்தித்தால் ஸலாம் சொல்ல வேண்டும்; (2) உதவிக்காக அவன் உங்களை அழைத்தால், அதற்கு உடன்படவேண்டும்; (3) உங்களிடம் ஆலோசனை கேட்டால் ஸல்வ புத்திமதிகளைப் புகல வேண்டும்; (4) தான் துமயிவடிவன் அல்லவென்று வில்லாஹ் (எல்லாப் புகழும் அல்லாஹ்வுக்கே) என்று அவன் நவீனரூல் (நீங்கள் யாஹுமக்கல்லாஹ் (ஆண்டவன் உம்மீது கிருபை செய்யட்டும்.) என்று (மதுமொழி) கூறவேண்டும்; (5) அவனுக்கு நோயுண்டானால் நீங்கள் பேயும் பார்த்து வாருங்கள். (6) அவன் இறந்து போனால் அவன் ஜஜூராவோடு செல்லுங்கள்” என்பன வேயாம்.

“ஒரு முஸ்லிம் மற்றொரு முஸ்லிமைக் காணுமிடத்து ஸலாமுரைத்தல் வேண்டும். இன்றோல் மலக்கு (வானவர்) களின் சாபம் அவர் மீது உண்டாகும்” என்பது மார்க்க முறைமீடு. ஸலாம் சொல்லும் விஷயத்தில் தற்கால முஸ்லிம் பெருமக்களின் சிலர் அனுஷ்டிக்கும் பிற்போக்கான அலக்ஷியக் கொள்கையைக் கண்டு எவரும் ஆச்சரிய மடையாதிருக்க இயலாது. ஏனென்றால் ஸலாம் கூறுதல், (ஹிந்துக்கள் கள்ளக்கும்பிடு, நெடுங்கும்பிடு போடுதல் என்றுரைப்பது போல்) ஒருவருடைய சீமான்தனத்திற்கும், பதவிக்கும், கண்ணியத்திற்கும், தாக்ஷண்யத்திற்கும் பயந்த அடிப்பணிவதற் கொப்பாக ஆகி விட்டது ஒருபுறம்; ஷை கண்ணியமான மனிதர் வேறொருவருக்கு ஸலாம் சொல்வதால் தமது கொள்கைத்திற்கு ஹானிவிளைந்து விடுமோ என்று அஞ்சி ஸலாம் சொல்லாமலிருப்பது மற்றொருபுறம். இத்தகையோர் ஸலாம் சொல்வதன் பொருளை நன்கு உணராததாலும், கார்பி முஷ்ரிகீன்களின் சகவாசத்தாலும் மேற்கூறியவாறு அலக்ஷியம் பண்ணுகின்றனர். “அல்லாஹ்மூ அலாக்கும்” என்றால், “உங்களுக்கு இறைவன்பாலிருந்து சாந்தியுண்டாவதாக” என்பது தான் பொருள். இவ்வளவு அழகிய பிரார்த்தனை பொதிந்த ஒரு சொற்றொடரைப் பிரயோகித்

துக் கொள்வதில் அபாயம் உண்டா? வெட்க மெதற்கு?

“ஒருவர்க்கொருவர் பகைமை கொள்ளாதீர்கள்; ஒருவர்க்கொருவர் அன்பு செலுத்துவதை விட்டு விடாதீர்கள்; அல்லாஹ்வுடைய அடியார்களே (ஒருவருக்கொருவர்) சகோதராயிருங்கள்; மூன்று இரவுகளுக்கு கதிமகாகத் தன் சகோதரனை (முஸ்லிமை) வெறுத்திருப்பது ஒரு முஸ்லிமுக்கு ஹலால் (ஆகுமானதல்ல) என்பது ஒரு நாயகவாக்கியம் ஆனால், நாம் என்ன செய்து கொண்டிருக்கின்றோம்? ஒருவருக்கொருவர் அன்பு செலுத்துவதென்பது நாவனவிலே தான்; கல்பு (மனப்பூர்வ) அளவிலல்ல. “சகோதராயி” ரூப்பதற்குப் பதிலாகப் பாசுபாடுகள்; பிரிவினைகள், பிளவுகள் மிகுந்தவர்களாகவே இருக்கின்றோம்.

“...வெறுப்பது ஹலாலல்ல” என்பதற்கு எதிராக, சொந்தத் தாயாதிகளுக்குள்ளேயே அற்ப சொற்ப விவாதங்களுக்கெல்லாம் சச்சரவுகளும், பகைமைகளும் பெருகி, கோர்ட்களில் வியாஜுயங்கள் நடத்துவதும், அதனால் இரு தரப்பினரும் பொருள் விரயஞ் செய்வதும், பல்லாண்டுகள் மட்டும் (ஜீவியம் முழுதுங்கூட) ஒருவர் முகம் அடுத்தவர் பாராமலும், ஒருவரோடொருவர் பேசாமலும், கொடுக்கல் வாங்கல் செய்யாமலும் சபாசுபக் கருமங்களிற் கலந்தறவாடாமலும் இருந்து விடுகின்றன இன்றால், இவையாவும் மார்க்கத் தரோகமியைத்தா, பாவஞ்சம்பாதித்து, அல்லாஹ், ரஸூலுடைய பொருத்தங்களைப்பிழைத்து விடுவதற்கு வழி திறக்கும் செயல்களல்லவா?

“நீங்கள் ஒருவர்க்கொருவர் சண்டை போட்டுக்கொள்ள வேண்டாம் (அப்படியானால்) நீங்கள் நவீந்தவர்களாகி, உங்களுக்குமே (முக்திப்) போய்விடும்” என்னும் நவீன முறையின் அமுத உரைப்படியும், “எவன் ஒற்றுமையிலிருந்து தனிப்பாக்கிவிடுகிறானோ, அவன் நாகபதியை யெய்துவான். ஆதலால், நீங்கள் பெருங் கூட்டத்தைக் கடைப்பிடித்துக் கொள்ளுங்கள்” என்ற நாயகம் (ஸல்) அவர்களின் பொன்னுரைப்படியும், “ஒன்று பட்டாஹுன்டு வாழ்வோ” என்ற பாரதீயார் வாக்குப்படியும், நாம் யாவரும் ஒற்றுமை யென்னும் அவனின் கயிற்றைப் பற்றிப்பிடிக்க, எல்லாம் வல்ல அல்லாஹ் ஸ்லாஹ் பாலிப்பாருத் ஆமின்!

## பொறுமைபின் பெருமை

PRESTIGE OF  
PATIENCE

பெண்களுக்கே உரித்தான சிறந்த குணங்களுள் பொறுமையும் அடக்கமும் சிறந்தவை என்னாம். அச்சம் மடம் நானம் பயிர்ப்பென்னும் நான்கு சிறப்பொழுக்கங்களின் உயிர் நடியாய் இலங்குவது அடக்கமும் பொறுமையுமேயாகும். 'அடக்கம் அமரரின் உய்க்கும்' என்றார் தமிழ் நாட்டுப் பெரியாரான திருவள்ளுவர்.

அடக்கமான பெண்கள் எப்பொழுதும் கண்ணியமும் பெருமையும் உடையவர்களாகவே விளங்குவர். கணவன்மாருக்கோ, அடக்கம் மிகுந்த பெண்களிடத்துக் காதுல் பெருகும்.

அடக்கமாயிருத்தல், பொறுமையாயிருத்தல் என்றால் அடிமையோலிருத்தல் என்பது அர்த்தமன்று. எல்லாவற்றிற்கும் அடக்கமாயிருந்து விடுதலும் ஆபத்தாக முடிந்துவிடும். ஆனால் கடுகடுத்த மொழி புகலாமை, எதனையும் ஆய்ந்தோய்ந்து பாராமல் கூறுமை, எதைச் செய்யினும் தீரயோசியாமல் செய்யாமை முதலியவை பெண்மணிகளால் கவனிக்கப்பட வேண்டுவவை ஆகும்.

தாய்மார்கள் குழந்தைகளை அடக்கமாக இருக்குமாறு வளர்க்க வேண்டும். வளரும் போதே குழந்தைகளுக்குப் பொறுமையும் அடக்கமும் கற்பிக்கப்பட்டால்தான் அவர்கள் வளர்ந்த பிறகும் அக்குணங்கள் மிளிரும். அவற்றால் அவர்கள் நற்பெயர் பெறுவதுடன் பெற்றோருக்கும் புகழ் விளையும்.

அடக்கமாயிருக்கும் பெண்களையே புருஷன்மார்கள் மிகவும் விரும்புகிறார்கள். அத்தகைய பெண்கள் ஆலோசனையே கணவர்களுக்கு அதிகப் பயன் தருவதாயிருக்கின்றது.

அடக்கமில்லாப் பெண்கள் எவ்வளவு உத்தமிகளாயிருந்த பொதிலும் பல வீண் அவதானகளுக்கும் பழிகளுக்கும் ஆளாகி விடுகிறார்கள். அவர்களிடம் சுமத்தப்படும் வீண் பழிகளைப் பிறர் எளிதில் நம்பவும் இடம் ஏற்பட்டு விடுகிறது. எனவேதான் முக்கியமாகப் பெண் மக்கள் அடக்கத்தையும் பொறுமையையும் கடைப்பிடித்து நடந்துகொள்ள வேண்டியது அத்தியாவசியமாயிருக்கிறது.

குர்ஆனில் பெண்கள் கோஷா, பந்தா முறைகளை அனுசரிக்க வேண்டுமென்று கூறப்பட்டிருப்பது வெறும் உடைகளைக் கொண்டு உடையும் முகத்தையும் மூடிக்கொள்வது மட்டுமன்று. உண்மையிலேயே பொறுமையும் அடக்கமும் உடையவர்களாய் நல்லவையினைப் பின்பற்றுவவர்களாய் உத்தமிகளாயிருக்க வேண்டுமென்பது ஆண்டவனுடைய கட்டளையாகும்.

பெண்கள் குடும்பங்களிலே விளக்காக இருக்க வேண்டியவர்கள். மனைவியாக உள்ள பெண்மணி அன்பென்னும் நெய் பெய்து ஆதாவெனும் திரியிட்டு இன்மொழி எனும் தாண்டுகோலால் தாண்டிவிட்டு இல்லத்தில் ஒளியைப் பரப்பவேண்டும். இதுதான் நல்ல பெண்மணிகள் நடந்துகொள்ள வேண்டிய முறையாகும்.

வங்காளத்தில் புதிய லீக் மந்திரி சபை அபிப்பிராயப்பேதம் காரணமாக, 28-3-43-ல் வங்கப் பிரதம மந்திரி மௌலீ. ஏ. கே. பஜலுங்ஹக் தம் மந்திரி சபையைக் கலைத்து விட்டு, இன்னும் அதிக பலமுடையதொரு மந்திரி சபையை அமைக்கப் போவதாகக் கூறித் தம் ராஜினாமாவைக் கவர்னரிடம் சமர்ப்பித்தார். கவர்னர் அதை ஏற்றுக் கொண்டார். பிற மந்திரிகளும் ராஜினாமா சமர்ப்பித்து விட்டனர். எனவே, கவர்னர் 93-வது செக்ஷன்படி தாமே ஆட்சி நிர்வாகத்தை ஏற்றுக்கொண்டார்.

ஆனால் 13-4-43-ல் வங்க கவர்னர், காஜா ஸர் ஹிமுதீன் (மாஜி மந்திரி) அழைத்து மந்திரிசபை அமைக்குமாறு கேட்டுக் கொண்டார். இவர் தலைமையில் புதிய மந்திரி சபை ஏற்படும். இவர் சிறந்த முஸ்லீம் லீகினர் ஆவார்.

## Dr. N. M. சாமிபின்

அபூர்வ மருந்துகள்

எலிக்ஸிர் பெரோ குளோபின்-உடலை வளர்க்கும் டானிக் ரூ. 2-8-0

பெயின் லீஸிப்-வலிகளைத் தீர்ப்பதில் சஞ்சிவி போன்றது. ரூ. 1-0-0

டயாபெட்டிஸ்-சிறுநீரில் சர்க்கரை இருப்பதைத் தடுத்து நல்ல தத்துவமும், ஜீரணசக்தியும் தரும் ரூ. 15

Dr. N. M. சாமி,

65, பிராட்வே, மதராஸ்

## ஹதீஸ் - நூன் முகம்

HADIS-INTRODUCTION

(முன் தொடர்)

X

ஹதீஸ் இலக்கியத்தின் சரித்திர கால வரலாற்றுச் சுருக்கம்.

ஹதீஸின் தொகுப்பாசிரியர்களுடைய இடையறாத முயற்சியையும் சலியாத உழைப்பையும் மதிப்பிடுவதற்கும், ஹதீஸ் இலக்கியத்தின் தோற்றம், வளர்ச்சி, பூரண அபிவிருத்தி ஆகியவற்றை நன்றாகத் துணர்வதற்கும், ஹதீஸ்கள் திரட்டப்பட்டதையும், தாலுருவாகத் தொகுக்கப்பட்டதையும், தொகுப்பாசிரியர் நாமங்களையும், அவரது தால்களையும் பற்றிச் சுருக்கமாக ஆராய்வது பயனளிக்கக் கூடும். அந்நூலாசிரியர் வைரக்கிய சித்தமும் விடமுயற்சியும் படைத்தவர்களாய் உழைத்திராவிடின், ஈபிகள் திலகம்(ஸ்) அவர்கள் திருவாயினின்று சொரிந்த மாசற்ற மாணிக்கங்களையும் மரசுத மணிகளையும் மாணிட்கோடிகள் இழந்திருப்பார்கள். ஹதீஸின் தொகுப்பாசிரியர்கள் முனைத்துச் செழித்து வளர்த்தார்கள். ஆனால் பரிபூரண சகாப்தமானது பிரமாண நூல்கள் ஆறையும் தொகுத்தோர் வாழ்ந்த காலமாகிய ஹிஜ்ரி மூன்றாம் நூற்றாண்டாகும். இச் சரித்திர காலம் ஆறு பருவங்களாகப் பிரிக்கப் படுதல் வசதியாயிருக்கும்.

### (1) பெருமானார் காலம்

ஹதீஸானது, ஈபிகள் பிரான்(ஸ்) அவர்களது தோழர்களின் நெஞ்சகச் சிலாசாசனங்களிலும், முக்கியமானவை, எழுத்துச் சாசனங்களிலும்-எவ்வாறு புதிவாகியிருந்தன என்பது பற்றி முன்னரே விவரிக்கப் பட்டிருக்கிறது. இவ்வாறிருப்பினும், ஹதீஸின் ஒருங்கான தொகுதிகளான நூல்கள் இக்காலத்தில் இல்லை. இங்கும் அங்கும் சில முக்கியமான ஹதீஸ்கள் எழுதிவைக்கப் பட்டிருந்தன; ஆயினும் பெருமானார் அவர்கள் காலத்தில் எல்லா ஹதீஸ்களும் திரட்டி தாலுருவாகத் தொகுக்கப் பட்டவில்லை. எனினில் அப்பெருமானார், தோழர்கள் மத்தியில் உயிர்வாழ்ந்திருந்தமையால் அக்காலத்தில் அப்படிப்பட்ட நூல் வேண்டப்படவில்லை. அன்றியும் ஈபிகள் நாயகம்(ஸ்) அவர்கள் கிரியானம் எய்தும் வரை விஸயில்லா மாணிக்கங்களே போல் ஹதீஸ்களைப் பொழிந்து கொண்டிருந்தபடியால், அப்பெருமானாரது வாழ்நாட் காலத்திலேயே அவற்றைத் திரட்டிச் சேர்த்து முடித்தல் இயலாததாயிருந்தது. மேலும் இஸ்லாத்தை நசுக்கி யொழிக்க முனைந்து நின்ற பலயிக்க சதுருக்களை எதிர்த்துத் தமது உயிரைக் காத்துக் கொள்ள வேண்டிய அபாயகரமான போராட்டத்தில் ஈடுபட்டிருந்த தோழர்களுக்கு, ஹதீஸைத் திரட்டும் முயற்சியை மேற்கொள்ள ஒத்துக் காலம் கிட்டாவிடவில்லை. ஆதலினால், இக்காலத்தில், ஹதீஸ்கள் முக்கியமாகப் பாதுகாப்புமிக்க இருதயங்களிலும் சிதறண்ட இத்தழகளிலுமே தங்கி நின்றன. அவைகளை மனனஞ் செய்தவர்கள், பிரமாதமாக, அபு ஹுரைர(ரலி) பள்ளி வாயிலின் ஒரு கோணத்தில் வசித்தவர்களும், தம்மை முற்றிலும் திறைவனுக்கே அர்ப்பணஞ் செய்து பெருமானார் அவர்களை அகலாதுறைத்தவர்களுமான சப்பா (கூடத்தின்) தோழர்கள் என்னப்பட்டவரும் ஒருவராவர். அவர் பின்வருமாறு கூறியதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது :- "உன்னை என்ன ஒருவராவர், மக்காவைத் துறந்தவர் (முஹாஜிரீன்) களான நமது சகோதரர்கள் கடைவீதியில் விடியாராஞ் சேய்தலில் ஈடுபட்டிருந்தமையாலும், உன்வருந்தி விட்டு நான் ஈபிபெருமானாரோடு இருந்து வந்தபடியாலும், அவ்வாறு அவர்கள் ஆஜரில்லாக் காலத்தில் நான் ஆஜராயிருந்தமையாலும், அவர்கள் மறந்து விட்டவை எனது ரூபகத்தில் இருந்தன; உதவி புரிந்தோர் (மதீனா வாசி) களான நமது சகோதரர்கள் தங்கள் புலங்களில் வேலை செய்து கொண்டிருந்தமையாலும், சப்பா வாசிகளான ஏழைகளில் நான் ஓர் ஏழையாயிருந்தமையாலும் அவர்கள் மறந்துவிட்டதை நான் பத்திரப்படுத்தினேன்."1 ஹஜ்ஜத் ஆயிஷா அவர்களுக்கும் அதிகசயிக்கத் தக்க ரூபக சக்தி இருந்தது; அவர்கள் நனுகி ஆராய்ந்த பின்னரே ஹதீஸை ஒப்புக் கொள்வார்கள்.

(2) ஹிஜ்ரி 11-முதல் ஏறக்குறைய 100-ஆம் ஆண்டு வரை யுள்ள இரண்டாம் பருவம்.

இது ஈபி பிரான்(ஸ்) அவர்கள் பாக்தி அடைந்தது முதல் சற்றேறக் குறைய ஹிஜ்ரி முதலாம் நூற்றாண்டின் முடிவில் அவர்களுடைய தோழர்களின் கடைசியானவர் மரணம் அடைந்ததுவரையுள்ள காலமாகும். அத்தோழர் ஹிஜ்ரி 91-ஆம் ஆண்டில் பரலோகம் அடைந்த அனஸ் இப்னு மாலிக் ஆவர். இது சேரிய வழிபற்றிய சேரிய கலீபாக்கள் நால் வரும், கீர்த்தி வாய்ந்த மற்றைத் தோழர்களும் வாழ்ந்த காலமாகும். இப்பருவத்தில் தோழர்கள் இஸ்லாமிய நூரைப் பேரொளியின் பந்தங்களோடும் நற்செய்தியோடும் நெடுந்தூரம் பார்த்து சென்று, முஸ்லிம்களால் ஜெயிக்கப்பட்ட நாடுகளின் கிட்டத்தட்ட எல்லாவற்றிலும் குடியேறி வசித்தார்கள். ஹதீஸ் முழுவதையும் ஒருவர் தம் வசம் வைத்திருக்கக் கூடிய முறையில் ஒரு தூலாவது தொகுதியாவது அப்பொழுது கிடைக்கவில்லை. ஒரு தோழர் பார் சென்று அவரிடமிருந்து ஹதீஸைக் கேட்டறியும் ஒரே வழிதானிருந்தது. இவ்வாறாக ஒவ்வொரு தோழரும் குடியேறி வாழ்ந்த விடத்தில் அவரைச் சூழ்ந்து வெவ்வேறு கலாசிலயங்கள் எழுந்தன. ஈபி பெருமான்(ஸ்) அவர்கள் திருவாயினின்றும் உதிர்ந்த அரதனங்களைப் பொறுக்கிக் கொள்ளும் பொருட்டு, மாணவர்கள் இந்நிலயங்களுக்குச் சென்று குழுமத் தொடுத்தார்கள். எனவே, இந்நிலயங்கள் கல்வியறிவு பெறுதற்கும் ஹதீஸ்களின் பயிற்சிக்கும் உரிய பாடசாலைகளாகவும் கல்லூரிகளாகவும் மிகுந்தன. ஒரிடத்தில் வாழ்ந்த தோழர் ஒருவர் எல்லா ஹதீஸ்களையும் அறியாதவராக இருந்தமையால், உற்சாகம் மிக்க மாணவர் ஒரு நிலயத்தின் பயிற்சியோடு திருப்தி யடைந்தாரில்லை; ஹதீஸைக் கற்றுத் திரட்டுதற்கு அவர்கள் வெவ்வேறு தோழரிடத்தும் சென்றார்கள். இவ்வாறாக, இக்காரியம் ஒன்றினையே மேற்கொண்ட ஒரு பிரிவாரான வித்தியார்த்திகள் தோன்றி வராமான ஹதீஸ் களைத் தமது மனப் பக்கங்களின் பதிய வைத்தார்கள். ஒரே பொரு குறிவில் நுஜுுவைப் பெறுதற்கு ஜாபிர் இப்னு அப்துல்லாஹ்(ஸ்) மதினாவிலிருந்து ஈபியாவுக்கு யாத்திரை செய்தார் என்று அறிவிக்கப் பட்டது;<sup>1</sup> இஃது அக்காலத்தில் ஒரு மாசப் பிரயாணமாயிருந்தது. அகபா இப்னு ஆபிர்(ஸ்) நெடுந்தூரம் பிரயாணஞ் செய்தார். ஒரு தனித்த ஹதீஸைத் தேடித் தாம் இராப்பகலாக யாத்திரை செய்தல் வழக்க மென்று சைத் இப்னு முசையப் அறிவித்திருக்கிறார். மற்றொரு தோழர் ஒரு ஹதீஸின் பொருட்டாக மிஸர் தேசத்திற்குச் சென்றார். அபுல் அலீய்யா, “ஈபி பிரான்(ஸ்) அவர்களின் ஹதீஸ் ஒன்றைக் கெழுவிப் பட்டோம். ஆனால் அதிற் சம்பந்தப்பட்ட தோழர்பால் நாங்கள் சென்று அவரிடமிருந்து கேரடியாகச் செவியேற்கும் வரை நாங்கள் திருப்தி யடைய வில்லை” என்று கூறியிருக்கிறார்.<sup>2</sup> அபுதத்தா திமஷ்குப் பள்ளி வாயிலில் உட்கார்ந்திருந்த பொழுது, ஒரு மனிதர் அவரிடம் போந்து, ஒரு ஹதீஸைப் பற்றி வினவிய பொழுது, அவர் அறிவித்திருந்த அந்த ஹதீஸ் மெய்தானா என்று அறியும் பொருட்டே தாம் அங்குச் சென்றதாகக் கூறினார் என்று அபு தாலுத் அறிவித்திருக்கிறார்.<sup>3</sup> அறிவைத் தேடி அடைவதிலும், அதனை மற்றையோர் அடையும்படி பார்த்துவதிலும் அப்புகிய தலை முறையாருக் கிருந்த உற்சாகம் பெருக்கினால் அவர்கள் இத்தகைய நெடுந்தூரப் பிரயாணத்தை மேற் கொள்ளத் தயங்கவில்லை. எழுதப் படக்க அறியாத ஓர் அறவி (ஈபி பிரான்), தமக்கு முன் எவரும் செய்ய இயலாதிருந்த பிரமாதமான சீர்திருத்தப் புரட்சியை அரேபியாவின் புகுத்தி விட்ட உண்மைச் சம்பவமானது, அத்தலைமுறையாரின் உற்சாகம் மிகுந்தேழ்ச் செய்தது. அறபிகளும் அவரல்லாதாரும் அல்லும் பகலும் அப்பெருமானாரைப் பற்றியே பிரஸ்தாபித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். வாழ்க்கையின் எல்லாத் துறைகளிலும் மக்கள் யாவரும் அப்பெருமானாரின் அடியொற்றி நடக்கத் தொடர்த்தமையால், அன்றாட ஜீவியம் பொது ஜனங்களுக்கு ஒரு முன் மாதிரியாயிற்று. இதனால் அம்மகானின் திருவாக்கியங்களைத் தேடிப் பெறுதல் வேண்டப் பட்டது.

பெருமானார் அவர்களின் மிரியாணத்திற்குப்பின், ஏராளமான வழக்குக்கள் தீர்மானத்திற்கு வந்தன. இத் தீர்ப்புக்களுக்காக, குர்ஆனோடு ஹதீஸும் சேவைப்பட்டது. விசாரணைக்கும் சாட்சியத்திற்கும் உறுதிப்படுத்தும் அத்தாட்சிக்கும் ஹதீஸே அடிப்படையான சட்டமாகக் கொள்ளப்பட்டது. ஹஜ்ரத் அபுபகர்(ஸ்) அறிவித்த ஹதீஸுக்கு விரோத

1. பத்ஹுல்பாஈ, பக். 158.

2. பக். 159.

3. மெனலீ முஹம்மத் அலீயின் The Religion of Islam, பக். 70

மாயிருந்த படியால், பாக்திமா(ஸ்) பித் கொத்தை அடைய முடியவில்லை. தலைவர்கள் குறைஷி வம்சத்தைச் சார்ந்தவர் என்று பெருமானார் அவர்கள் அறிவித் திருந்தமையால் அன்னார்களுக்குக் கிவாபப் பதவி கிடைக்க வில்லை. எனவே, இக்காலத்தில் ஹதீஸையும் அதன் அத்தாட்சியையும் சேகரித்தல் ஆரம்பமாயிற்று.

இப்பினு கல்விக்கான இயற்றிய தூலின்படி, பின்வருவன இவ்வாறும் காலத்தின் ஹதீஸுத் திரட்டுக்கள் என நாம் காண்கிறோம்:—(அ) ஹிஜ்ரி 40-ஆம் ஆண்டில் பரலோக மடைந்த ஹஜ்ரத் அலீ(ஸ்) இயற்றிய அல்கதயா; (ஆ) பெருமானார் அவர்கள் தேகவியோகம் அடைந்த பின் சில வருடங்களுக்கு இப்பினு அப்பாஸ்(ஸ்) எழுதிய மற்றொரு சிறிய தூல்; இவர் ஹிஜ்ரி 68-ஆம் ஆண்டில் மரணமடைந்தார். ஹஜ்ரத் அலீ, இப்பினு அப்பாஸ் ஆகிய இருவரும் கசடறக் கற்ற பண்டிதராயிருந்தனர். ஆனால் இவர்கள் எழுதியவை ஒரு சில ஹதீஸ்களே அடங்கின சிறிய தூல்களே யாகும். இவை பிற்காலத்தில் ஹதீஸை முதன் முதல் ஒழுங்காய்த் தொகுத்த இப்பினு ஷிஹாப் ஜுஹ்ரியாலும் அபுபகர் ஹஜ்ம் என்பவராலும் விரித்தெழுதப்பட்டன. இவ்விருவரையும் ஹிஜ்ரி 101-இல் காலஞ் சென்ற உமையா கலீபா உமர் இப்பினு அப்துல் அஜீஜ், இக்காரியத்தில் ஈடுபடச் செய்தார். பின்னை யவர் (அபுபகர் ஹஜ்ம்) ஜர்(க்) காஹீ என்னும் பெயருடைய ஒரு சிறிய தூல் இயற்றினார். ஸர் லில்லியம் ஜூயர் பின்வருமாறு கூறுகிறார்:—“முஹம்மதுக்கு ஏறக்குறைய நூறு ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர், கலீபா இரண்டாவது உமர், அக்காலத்தில் வழங்கின ஹதீஸ்கள் யாவற்றையும் ஒழுங்காய்த் திரட்டும்படி சுற்றுப் பத்திரங்கள் வாயிலாய் உத்தரவிட்டார். இவ்வாறு ஆரம்பித்த வேலை ஊக்கத்துடன் தொடர்ச்சியாய் நடத்தப் பட்டது.”<sup>1</sup> அவர் இரண்டாவது உமர் அபுபகர் இப்பினு ஹஜ்முக்கு எழுதியது வருமாறு:—“அறிஞர்கள் மறைந்து விடுவார்கள் என்றும், ஞானத்தை இழந்து விடுவோம் என்றும் நாள் அஞ்சுகின்றமையால், ஈபிகள் திலகம் (ஸ்) அவர்களின் திருவாக்கியங்கள் எத்துனை கிடைக்கின்றன என்று பார்த்து, அவற்றை எழுதிவைக்க. மேலும் பெருமானார் அவர்கள் ஹதீஸைத் தவிர, வேறு எத்தனையும் ஒப்புக் கொள்ளற்க. மக்கள் அறிவைப் பகிரங்கப் படுத்தல் வேண்டும்.”<sup>2</sup> முதலாம் நூற்றாண்டின் இறுதியில், ஹதீஸின் அறிவைப் பல்வேறு கலாசிலயங்களிலிருந்தும் பொது மக்கள் பெறத் தொடங்கினார்கள். இக்காலத்தில் வேறு ஹதீஸுத் தொகுதிகளில்லை. இனர்த் தாபிஸ்க்கள் காலம் ஆரம்பித்தது.

(3) ஹிஜ்ரி 101-முதல் 200 வரையுள்ள தாபிஸ்க்கள் காலம்

இது ஈபி பிரான்(ஸ்) அவர்களது தோழருக்குப்பின் சந்தியார் காலமாகும். அவர்களது ஹதீஸ் தொகுக்கும் பணியை அதிதீவிர உற்சாகத்துடன் மேற்கொண்டு பற்பல கலாசிலயப் பிரதேசங்களிலிருந்தும் அவற்றைத் திரட்டிச் சேர்ப்பதில் கோர்த்த கஷ்டநஷ்டங்களைச் சிறிதும் பொருட் படுத்தவில்லை. இக்காலத்தில் ஹதீஸைத் திரட்டினோர் நாமங்களும் அவர் வசித்த தலங்களும் வருமாறு:— பக்தாநில் மக்ம்ஸ் இப்பினு ஹஜீர்; பஸராவின் சைத் இப்பினு அபீ உபாதாவும் ராபிஆபித் சபீஹும்; பக்தாநில் இப்பினு ஜுஹ்ரி; மக்காவில் அப்துல் மலிக் இப்பினு ஜுஹ்ரி; கூபாவில் சபியான் இப்பினு தெனீர்; லீரியாவில் வலீத் இப்பினு முஸ்லிம்; ராஜுவில் ஜுஹ்ரி இப்பினு அப்துல் ஹமீத்; குரானாவில் அப்துல்லாஹ் இப்பினு முபாரத்; புஸ்தாநில் ஹாஷிம் இப்பினு பஜீர்; கூபாவில் அபுபகர் இப்பினு அபீ ஹைபா; மதினாவில் சபியான் இப்பினு உமையா. இவர்கள் திரட்டிய எல்லா தூல்களும் விரிவானவை அன்று. இவை ஒவ்வொன்றும் தினசரி வாழ்க்கையைப் பற்றியவைகளாகவும் அந்தந்தப் பிரதேசத்தில் வழங்கின ஹதீஸ்கள் மட்டும் அடங்கியவைகளாகவும் இருந்தன. இவைகளுக்குப் பின்னர் இமாம் மாலிக் இப்பினு அனஸ் உமையா முஅத்தா தொகுக்கப்பட்டது. இது ஒழுங்காய்த் திரட்டப் பட்டதும் வரிசைக்கிரமமாய்த் தொகுக்கப் பட்டதும் இக்காலத்தும் பொதுமக்களுக்குக் கிடைப்பதமான முதல் தூலாகும். இவர் ஹதீஸைத் திரட்டி அதன் பிரகாரம் நடக்கும் கடமையை மேற் கொண்டவர்கள் அடங்கின அஹ்ல ஹதீஸ் என்னும் ஒரு சங்கத்தை ஸ்தாபித்தார். இமாம் மாலிக் ஹிஜ்ரி 95-இல் பிறந்து 179-இல் மதினாவின் காலஞ் சென்றார். இவர் எப்பொழுதும் ஒவச் செய்த பத்தியோடு ஹதீஸ் ஒதிக் காட்டுவது வழக்கம். (இவரது தூலின் உர்து மொழிப் பிரதியொன்று

1. Life of Mahomet, அன்முசம் XXX

2. புசுஹீ 3: 34



ஹிஜ்ரி 1261-இல் டெல்லியில் இயற்றப்பட்டுள்ளது. கீர்த்தி வாழ்ந்த இமாம் அபு ஹனீபாவும் மேற் கூறிய காலத்தினிடையே வாழ்ந்தவராவர்; கியாஸ் என்னும் அனுமானத் தீர்மானம் செய்யும் முறையை வலியுறுத்தி இவரே. அதாவது, சட்டப் பிரச்சினைகளைப் பற்றிய இவரது தீர்மானங்கள் குர்ஆன், ஹதீஸ், இஜ்மாஃ (ஏகோபித்த முடிவு; இது மற்றோர் அதிகாரத்தில் விளக்கப்படும்) ஆகியவற்றை ஆதாரமாகக் கொண்டு அனுமானித்தவர்தான் செய்யப்பட்டன. இவரிடத்தில் ஹதீஸின் திரட்டு ஒன்றும் இருந்ததில்லை என்னலாம். ஆனால், இவர் குர்ஆனையும் ஹதீஸையும் நன்கு பயின்றிருந்ததோடு மிக்க தெய்வ பக்திவாய்ந்த புண்ணிய சீவராயிருந்தார். இரண்டாம் தூற்றாண்டின் இறுதியிலும் மூன்றாம் தூற்றாண்டின் ஆரம்பத்தில் இமாம்கள் ஷாபிசுயம் அஹ்மத் இப்னு ஹன்பலும் தோன்றி வாழ்ந்தார்கள். சட்டப் பிரச்சினைகளை யொட்டி நால்வகைக் கருத்துக்கள் கொண்ட மஹ்புகளின் இமாம்கள் நால்வர் தோன்றியிருப்பது, அனுமானத்திற்காக ஹதீஸ் தீவிரமாகவும் துணுக்கமாகவும் கையாளப்பட்டது என்பதைக் காட்டுகிறது. இமாம் மாலிகின் பிரமாண தாலாகிய முஅத் தாலிற்சுப் பின்னர், பின்வருவோர் ஹதீஸ் பற்றிய தூல்கள் இயற்றினார்கள். கூபாவில் ஜராய் பக்காய் (மரணம் ஹிஜ்ரி 183); கூபாவில் இப்னு அயாஷ் (மரணம் ஹிஜ்ரி 193); மக்காவில் சுபயான் இப்னு உயையது (மரணம் ஹிஜ்ரி 198); பஸ்ராவில் ஸல்மான் பார்வீ (மரணம் ஹிஜ்ரி 203).

#### (4) தபஅத் தாபிசுன்கள் காலம்

(அஃதாவது தோழர்களுக்குப் பின் சந்ததியாருக் கடுத்த சந்ததியார் காலம்; ஹிஜ்ரி 200 முதல் 300 வரை). ஹதீஸுக் கலைப் பயிற்சியின் மிகச் சிறந்த காலம் இதுவே. பின்வரும் அதிகாரத்தில் விளக்கிக் கூறப்பட விரும்புகிற தொகுப்பாசிரியரது துட்பமான ஆராய்ச்சியாலும் உழைப்பினாலும் இக்காலத்தில் ஹதீஸுக் கலை செழித்தோனடைந்தது. ஆதார பூர்வமான ஹதீஸுத் திரட்டுக்களின் ஆசிரியர் அறுவரும் இக்காலத்திற்குள் தோன்றினார்கள். தொகுப்பாசிரியர், காலக்கிரமப்படி பின்வருபவராவர்:— (1) பக்தாபில் ஹதீஸ் தொகுத்தவர் வா(க்)கித்; இவர் ஹிஜ்ரி 207-இல் மரணமடைந்தார். (2) இமாம் அஹ்மத் இப்னு ஹன்பல்; இவர் ஹிஜ்ரி 164-இல் பிறந்து 241-இல் காலஞ் சென்றார். இவரது முஸ்னத் முக்கியமானது; இந்நூலில் ஹதீஸ்கள் விஷயப் பிரசாரமன்றி ஆரம்ப அறிவிப்பாளர் பெயரடியாகப் பகுக்கப்பட்டுள்ளது. (3) அபுநாபிஃ; இவர் ஹிஜ்ரி 211-இல் பிறந்து எமன் தேசத்தில் வாழ்ந்தவர். (4) அப்துல்லாஹ் இப்னு ஹக்(க்) கம்; இவர் ஹிஜ்ரி 221-இல் பிறந்து பஸராவில் இப்பணியில் ஈடுபட்டிருந்தார். (5) எஹ்யா இப்னு மாயூன்; இவர் ஹிஜ்ரி 223-இல் பிறந்து மதீனாவில் இருந்து உழைத்தார். (6) அபு முஹம்மத் அப்துல்லாஹ் தாஹி; இந்நூலின் பொதுவாக தாஹி என்று குறிப்பிடப்படுகிற இவர், ஷாஹிசு சுன்னத் என்னும் நூல் இயற்றினவர் ஆவார்; இவர் ஹிஜ்ரி 181-இல் பிறந்து 255-இல் மரணமடைந்தார். மேற் கூறிய ஆசிரியரது தொகுதிகளுக்குப் பின்னரே விஹாஹ் வித்தா என்று பொதுவாக அழைக்கப்படுகிற இக் காலப் பிரமாண தூல்களாகிய ஆறு ஹதீஸுத் தொகுதிகளும் தோன்றின. ஹதீஸுக் கலை சம்பந்தமான எல்லா தூல்களிலும் இவைகளே மிகத் தனித்தனிக் குரியவை ஆகும்; இவற்றின் ஆசிரியர் நாமங்கள் வருமாறு:— (1) முஹம்மத் இப்னு இஸ்மாயில் புகாரி; இவர் ஹிஜ்ரி 194-இல் அவதரித்து 256-இல் உயிர்துறந்தார்; இவரது ஸஹீஹ் பிரமாணத் தன்மையில் குர்ஆன் ஷரீஃஃகு அடுத்த பதவி வகிப்பதாகும். (2) முஸ்லிம் இப்னு குதாபி; இயற்றிய ஸஹீஹ் அடுத்தபடியாக முக்கியமான நூலாகும்; இவர் ஹிஜ்ரி 204-இல் உதித்து 261-இல் காலஞ் சென்றார். (3) இப்னு மஜா 'சுன்னத்' என்னும் நூலைத் தொகுத்தவர் ஆவார்; இவர் ஹிஜ்ரி 209-இல் பிறந்து 273-இல் பக்தியடைந்தார். (4) அபு தாலத் 'சுன்னத்' இயற்றியவர் ஆவார்; இவர் ஹிஜ்ரி 202-இல் ஜனரித்து 275-இல் மரணித்தார். (5) அபு ஸாஹ் திர்மதி 'ஜாமிஃ' எழுதினவர் ஆவார்; இவர் ஹிஜ்ரி 209-இல் பிறந்து 279-இல் மரணமடைந்தார். (6) அபு அப்தர் ரஹ்மான் ஸயீ 'சுன்னத்' இயற்றியவர் ஆவார்; இவர் ஹிஜ்ரி 214-இல் பிறந்து 303-இல் காலகதியடைந்தார்.

#### (5) ஹிஜ்ரி 300 முதல் 600 வரையுள்ள 5-ஆம் பருவம்

இக்காலத்தில் ஹதீஸ் பற்றிய தூல்கள் இயற்றினோர் பின் வருபவராவர்:—(1) அபுல் ஹஸன் அலீ தார்க்(க்) குத்னீ; இவர் இந்நூலில் தார்க்(க்) குத்னீ என்ற பெயரால் குறிப்பிடப்படுபவர்; இவர் இயற்றிய தூல் ஷா அபுல் ஸமாண். இவர் ஹிஜ்ரி 305-இல் பிறந்து 385-இல்

சென்றார்; (2) அஹ்மத் இப்னு ஹுஸைன்; இவர் ஹிஜ்ரி 360-இல் பாக்தி அடைந்தார். (3) இந்நூலில் பைஹக்(க்) என்ற குறிப்பிடப்படுகிற அபுபக்ர் அஹ்மத் பைஹக்(க்); இவர் ஹிஜ்ரி 384-இல் பிறந்து 456-இல் மரணமடைந்தார். (4) ஷாஹ் பூர் வாகியான பஹ்மான்; இவர் ஹிஜ்ரி 405-இல் உதித்தவர். (5) அபு தல்ஹர்; இவர் ஹிஜ்ரி 447-இல் பிறந்தவர்.

ஹதீஸ் சம்பந்தமான இவ் வெல்லா தூல்களிலும் அறிவிப்பாளர் பரம்பரைத் தொடர் அடங்கியிருக்கிறது. சில காலத்திற்குப் பின்னர், மாணவர்களுக்கும் இப்பணியில் ஈடுபட்டிருந்த மற்றையோருக்கும் பரம்பரைத் தொடராகிய இஸ்னாத் இன்றியே ஹதீஸ்களைச் சுருக்கி எழுதத் தலைப்பட்டது. ஆதாரத்தைப் பற்றித் திருப்தி அடைந்திருக்கக்கால், படிப்பவர்கள் ஹதீஸ்களின் மூலவாக்கியங்களை மட்டுமே அறிய விரும்பினார்கள். இம்முயற்சியில் முஆவியாவின் புதல்வர் அபுல் ஹஸன் நஜீன் என்பார் முதன் முதலாகத் தலையிட்டார்; இந்நூலில் நஜீன் என்ற நாமத்தாற் குறிப்பிடப்படுகிற இவர் ஹிஜ்ரி 250-ல் காலஞ் சென்றார். அப்பால் இப்னு அ(க்)தீர் என்பார் இத்தகைய தூல் ஒன்று இயற்ற முயன்றார். அவருக்குப் பின், ஷரீஃஃஃன் என்பார், விஷயங்களை அட்சரக் கிரமமாய்த் தொகுத்துப் புதுக்கிய பதிப்பொன்றை இயற்றி அதற்குத் தஜ்ரித் தல் உலூல் என்னும் பெயரிட்டார்; இது மீண்டும் 1890-இல் இயற்றப்பட்ட தைவீரூல் உலூல் என்னும் நூலில் புதுக்கி எழுதப்பட்டது. இந்நூலின் ஆக்கில் மொழிபெயர்ப்பு ஒன்று 1924-ல் மீர்ஜா அபுல் பஜல் என்பாரால் இயற்றப்பட்டது; இக் கிரந்தத்தில் 1000 ஹதீஸ்கள் அடங்கியுள்ளன. அபுல் பஜ்ர் அப்தர் ரஹ்மான் ஜெனஜியும் ஒரு தூல் இயற்றினார்; இவர் ஹிஜ்ரி 517-இல் பிறந்து 597-இல் காலஞ் சென்றார். அறிவிப்பாளர் பரம்பரை இல்லாத தூல்களில் மிக முக்கியமான ஹுஸைன் இப்னு மஸ்லூத் பர்ர் இயற்றிய கித்தாபுல் மஸாபீஹ் ஆகும். இது மிகச் சிறந்த பதிப்பாகும்; இந்நூலாசிரியர் ஹிஜ்ரி 516-ல் காலகதி அடைந்தார்; இவரது நூலை வலியுறுத்தி அபு அப்துல்லாஹ் முஹம்மத் என்பாரால் மேலும் விரித்தி செய்யப் பட்டு மிகக்கூத்தல் மஸாபீஹ் என்னும் பெயரால் நன்கறியப் பட்டதாயிருக்கிறது. இவரது நூலை, சிறிது வேறுபட்ட அதிகாரங்களோடும் உட்பிரிவுகளோடும் சண்டு மொழி பெயர்க்கப் படுகிறது. பின் வரும் வேறு சில சிறிய தொகுப்பாசிரியர்களும் வெவ்வேறு காலத்தில் இருந்திருக்கிறார்கள்:—

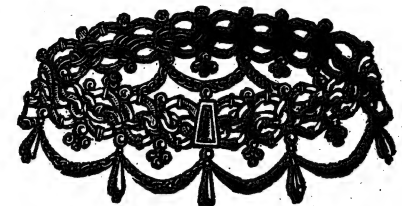
- (1) அபு எஹ்யா ஜகரிப்யா; (பிறப்பு ஹிஜ்ரி 631; மரணம் 677).
- (2) அபு ஸலா ஹக்(க்) காரீ; (மரணம் ஹிஜ்ரி 694)
- (3) அஜ்ஜுத் தீன் கஹீ; (மரணம் ஹிஜ்ரி 767)
- (4) அப்தர் ரஹ்மான் மஹ்யீ; (மரணம் ஹிஜ்ரி 1031)
- (5) அபு அப்துல்லாஹ் கைஷாபூரி.
- (6) இப்னு ஹப்பான் ஜியாவுத் தீன் மக்தீலி.
- (7) ஜமஉல் ஜவாமிஃ இயற்றிய சுபூத்தி.

(தொடரும்).

### மு. சா. முஹம்மது இஸ்மாயில் அன் கோ.

வெள்ளிக் கொலுசு திணுசுளும், சதேசிக்காசுகளும், சிலோன் ரெத்தினங்களும், எக்ஸ்ட்ரூப்ரம் கமலங்களும், பலவித நகைகளும், பொன், வெள்ளியில் தயார்செய்து விற்கப்படும், வி. பி. ஆர்டர்களை உடனே கவனிக்கப்படும். ஆஸ்டிரியா ஜெர்மன் வெள்ளிக் சாமான்களும் ஆர்டருக்குச் செய்து கொடுக்கப்படும்.

21, நயினியப்ப நாயக்கன் தெரு, பி. டி. மதராஸ்.



# காக்ஸார் தலைவரின் வாழ்க்கை வரலாறு

A SHORT BIOGRAPHY OF THE KAKSAR LEADER

(முஹம்மத் ஸர் பராஜ் கான், M. Sc., LL. B., சாலாரே மந்துப், லாஹூர்)

(T. F. R. மஜுஸ் மொழியெயர்ப்பு)

அல்லாமாவின் அறிவாற்றலையும் பெருமைகளையும், இங்கிலாந்தின் உயர் வகுப்பு அறிஞர்கள், எங்கனம் கருதி வந்தார்கள் என்பதை அறிய, கீழ்க் குறிப்பிடப்படும் பத்திரிகைக் குறிப்புகளைப் பார்வையிடவீர்களாக. இவை அவ்வப்போது பிரசுரமானவைகளாகும் :—

“ஸ்டார்” என்ற லண்டன் தினசரிப் பத்திரிகை அல்லாமாவின் வெற்றியைச் சிலாக்கிற்று :—“ஐந்து வருஷமாகிய சொற்ப காலத்தில், ஒருவர் நான்கு பரீட்சையில் தேர்ந்து பட்டம் பெறுவதென்பது அசாத்யமான காரியமென்று கருதப்பட்டு வந்தது. ஆனால், இதைப் சாதித்துவிட்ட பெருமை இந்தியாவின் மகனான இராயத் துல்லா கானுக்குக் கிடைத்துள்ளது. அவர் அசாத்யத்தையும் சாத்யமாக்கி விட்டார்.”

“டெய்லி கிரானிக்ஸ்” என்ற மற்றொரு பெரும் பத்திரிகை எழுதுவதாவது :—“மெக்கானிக்கல் சைன்ஸின் டிரைபோல் பரீட்சையில் தேர்ந்தவர்களின் பெயர்கள், நேற்றப் பிரசுரமானதைப் பார்வையிட்டோம். அதில் இராயத்துல்லாகான் பெற்றுள்ள வெற்றியைக் கண்டு நாம் பெரிதும் பாராட்டக் கடமைப் பட்டுள்ளோம். உலகத்து மக்கள் எல்லோரிலும் முதன்மையாய் நான்கு பல் திறப்பட்ட பரீட்சைகளில் ஒருமிக்க தேர்ச்சி பெற்றவர் இவர்தான்.”

“வெஸ்ட் மினிஸ்டர் கேஜெட்” என்ற ராஜாங்கப் பத்திரிகை எழுதுவதாவது :—“சூசுமாமான புத்திசாலியான இந்திய மாணவர் இராயத்துல்லாகான். இன்று மற்றுமோர் பெரிய கௌரவத்தைப் பெற்றுக்கொண்டார். கேம்பிரிட்ஜ் சர்வ கலாசாலையில் படித்து உன்னத ஸ்தானம் கீர்த்தியும் வகித்த அறிஞர்களில், இவர் மேலான ஸ்தானத்தில் இருக்க வேண்டியவராவார்.”

“கேம்பிரிட்ஜ் டெய்லி நியூஸ்” என்ற பத்திரிகை, தனது சர்வ கலாசாலையின் பரீட்சை முடிவுகளைப் பிரசுரம் செய்துவிட்டு அதனுடன் எழுதுவதாவது :—“இன்று காலை, வெற்றி பெற்ற மாணவர்களுடைய மற்றொரு ஜாப்தா பிரசுரமாயிருக்கிறது. அதில்,

கிரைஸ்ட் காலேஜின் இராயத்துல்லாகான் பெற்றுள்ள வெற்றி பெரிதும் விசேஷமாய்க் குறிப்பிடத்தக்கதாகும். இராயத்துல்லாகான், நமது கேம்பிரிட்ஜில் படித்துத் தேர்ந்தவர்களுள் முதன்மையானவராய் விளங்குகிறார். உலக சமூகத்தினர்களிலும் இவரே முதன்மையானவர்; ஏனெனில், இவர் நான்கு பல் வேறு விதமான படிப்புகளில் மிகத் தீர்க்கமான தேர்ச்சியை அடைந்துள்ளார்.”

இவ்வாறே, “டெய்லி டெலிகிராப்,” “லண்டன் டைம்ஸ்” முதலிய பத்திரிகைகளும் அல்லாமாவின் சாமர்த்தியத்தைப்பற்றி விரிவாய் எழுதியிருக்கின்றன.

இங்கிலாந்திலிருந்து திரும்புங்கால்  
கௌரவம்

இறுதியாக 1912-ம் வருஷம், அங்கு ஒரு பெரிய சமஸ்தானத்தின் மகாராஜா நம் அல்லாமா மஷூரிகேயத் தமது இருப்பிடத்துக்கு அழைத்து, “தாங்கள் எமது சமஸ்தானத்தில் மந்திரி பதவியை ஏற்றுக் கொள்ளுங்கள். தங்களுக்கு மாதம் 10,000 ரூபாய் சம்பளம் தருகிறோம்” என்று கேட்டுக் கொண்டார். அல்லாமா அவர்கள், பொது நன்மைக்கே உழைக்க வேண்டுமென்ற அவா கொண்டிருந்ததால், அந்தப் பதவியை ‘வேண்டாம்’ என்று உதறித் தள்ளிவிட்டார்.

மேற்படி சம்பவத்திற்குப் பிறகு, அல்லாமா அவர்கள் தமது தாய் நாட்டுக்குத் திரும்ப வேண்டுமென்ற நாட்டம் கொண்டார்கள். அங்கனம் பிரயாணப் படுவதற்கு முன், 700 ரூபாய் மாதச் சம்பளத்தில் மற்றுர் உத்தியோகமும் அல்லாமாவின் சமூகத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. அவர் இதையும் மறுத்து விட்டார்.

அல்லாமா பம்பாய் வந்து சேர்ந்தார். சின்னாட்களுக்குப் பின்னர், எல்லைப்புறமாகான கவர்னராயிருந்த ஸர்-ஜார்ஜ் எஸ் கிப்பல், பிஷாவரிலுள்ள இஸ்லாமியா காலேஜில் வைஸ் சிர்னிஸிபால் பதவியை வகிக்கும்படி அல்லாமாவைக் கேட்டுக்கொண்டார். இஸ்லாத்திற்காகப் பேரூபியும் புரிய வேண்டுமென்ற அபேக்ஷை அல்லாமாவுடைய உள்ளத்தில் அலமோதிக் கொண்டிருந்ததால்,

காக்ஸார் தலைவரின் வாழ்க்கை வரலாறு

239

அவர் அப்பதவியை ஏற்றுக்கொண்டு, எல்லைப் பற்றத்துக்குப் போய்ச் சேர்ந்தார். அங்கு அல்லாமா அவர்கள், 1916-ம் ஆண்டுமுதல் 1917-ம் ஆண்டுவரை பிரின்ஸிபால் பதவியில், தமது கடமையை நிறைவேற்றி வந்தார்; அந்தக் காலத்தில், இஸ்லாத்துடைய மேன்மைக்காக வேண்டி அளவற்ற சேவை செய்துள்ளார். உயிருக்கே ஆபத்து உண்டாக்கக்கூடிய பல எதிர்ப்புகளுக்கும் துணிந்திருந்து, இஸ்லாத்துடைய இலக்கியங்களைக் காப்பாற்றினார். பொதுவாக இஸ்லாமிய சமூகத்தை மேன்மைக்குக் கொண்டுவருவதற்காகக் கல்வித் துறையில் அரும்பாடு பட்டார். எல்லைப்புற அரசாங்கத்துக் கல்வி முறை எப்படிப்பட்ட தென்பதை அறிந்தவர்கள் தாம் அல்லாமாவுடைய சேவைகளின் தன்மையை உணர முடியும்.

இந்தியா சர்க்காரில் உதவி மந்திரி பதவி

1917-ம் ஆண்டில், இந்திய கவர்ன்மெண்டார் அல்லாமாமஷூரிகேயை, ஓராயிரம் ரூபாய் மாதச் சம்பளத்தில், சிம்லாவில் ஸர். ஜார்ஜ் ஆண்டர்ஸன் துரையுடைய பதவிக்குத் கிடைக்கச் செய்து கொண்டார்கள். அங்கு அல்லாமா அவர்கள், 1919-ம் ஆண்டு வரை “அண்டர் செக்ரட்டரி” பதவியில் அமர்ந்து தமது கடனை ஆற்றிவந்தார். இந்த மூன்று வருஷ காலமானது, அல்லாமாவுக்குப் பல விதப் படிப்புகளையும், விவேகத்தையும் அளித்தது. காரணம் என்னவெனில், அக்கால அதிகாரவாக்கம் என்ற சங்கரம் தலைகீழாய் சமுந்து கொண்டிருந்தது. சமூகத்தரோகினரும் மதத்தவெலிகளும் அதிகாரவாக்கத்தின் புருந்து வியாபித்து, எங்கும் வஞ்சம்; வஞ்சம் என்ற இருபாப் படர்ச்செய்து அப்பேரியங்கள் புரிந்து வந்தார்கள். இவற்றையெல்லாம் நேருக்கு நேராய்க் கண்டறிந்த அல்லாமாமஷூரிகே பெரிதும் மனம் வருந்திச் சஞ்சலமுற்றார்கள். இவற்றையெல்லாம், அவரால் பொறுத்துக் கொண்டிருக்க முடியவில்லை.

அவ்வதிக்ரமங்களை யெல்லாம் கண்டு வெறுப்புற்று, அல்லாமா அவர்கள், தமது கோரத்தை, சமூக, அரசியல் துறைகளில் மக்களுக்குச் சேவை செய்வதில் கருத்துக் கொண்டவரானார்; வெளிப்படையில் சந்தோஷமும் சுகமும் தருவதாய்க் காணப்படும் பொய்த்திரையை நீக்கி, சத்தியத்தை வெளிப்படுத்த பிரயத்தனப் பட்டார். இதனால் என்னென்ன கசப்புகளும் சங்கடங்களும் தோரீடும் என்பதையும் அல்லாமா அவர்கள் நன்குணர்ந்திருந்தார்கள்.

அங்கனமிருக்க, அல்லாமா மஷூரிகே வகித்து வந்த உதவி மந்திரி உத்தியோக காலம் பூர்த்தியடையும் தருவாயில் இருந்தது. பஞ்சாப் கவர்னராய் வந்த ஸர் எட்மண்ட் மெக்லிசன் துரை, நம் அல்லாமா மஷூரிகே அந்த மூன்று வருஷகாலம், எத்தனை அரிய முறையில் உத்தியோகம் புரிந்தார் என்பதைப் பற்றிப் பெரிதும் சிலாக்கித்து, இந்தியா மந்திரிக்கு எழுதியிருந்தார் :—“இராயத்துல்லாகான், இந்திய அரசாங்கத்தில் மிக துட்ப புத்தியுடையவராயும், விவேகம் மிகுந்தவராயும் விளங்குபவர்; தமது மந்திரிப் பதவியை அவர், எங்கள் எல்லோர்க்கும் திருப்தி தரும் விதத்தில் வகித்து வந்தார்” என்று அவர் புகழ்ந்திருந்தார். இதைக் கருதி, இந்தியா கவர்ன்மெண்டார், ஓர் ஆயிரம் ரூபாய் மாதச் சம்பளத்தில், “இண்டியன் எஜுகேஷனல் சர்வீஸ்-ஐ. இ. எஸ்.” என்ற சிறந்த உத்தியோகப் பதவியைச் சாசுவதமாய் வகிக்குமாறு கட்டினையிட்டு அல்லாமாவைப் பிஷாவருக்கு அனுப்பி வைத்தார். இந்த மாதிரியான உத்தியோகத்தில், எந்த இந்தியருக்கும், இவ்வளவு பெரிய சம்பளத்தை, இந்தியா சர்க்கார் எப்பொழுதும் கொடுத்ததேயில்லை.

அங்கனம் பதவி வகித்திருந்த காலத்திலேயே அல்லாமா அவர்கள், பிஷாவர் டிரெய்னிங் காலேஜ் பிரின்ஸிபால், கவர்ன்மெண்ட் ஹைஸ்கூல் பிரின்ஸிபால், இன்ஸ்பெக்டர் ஆப் ஸ்கூல்ஸ் முதலிய பதவிகளையும் வகித்துக் கொண்ட சேவை செய்து வந்தார். இவற்றுடன், அல்லாமா அவர்கள், பிரயாசை எடுத்துக் கொண்டு, எல்லைப்புற மாகாணத்து ஸர்க்கார் பள்ளிக் கூடங்களில், பிள்ளைகளுக்குக் குர்ஆன் ஷரீப் கற்றுக்கொடுக்கத் தகுந்த ஏற்பாடும் செய்து வைத்தார். இதற்கு அரசாங்கத்தினர் எவ்வளவோ முட்டுக்கட்டையாய் இருந்துக் கூட, அல்லாமா தமது சேவையைச் சாதித்து, எல்லா ஹைஸ்கூல்களிலும் குர்ஆன் பாடம் ஈடபெறும்படி செய்து வைத்தார்.

32-ம் வயதில் ‘ஸர்’ பட்டமும்  
மறுபடியும்

கி. பி. 1920-ஆண்டு, அதாவது ஸர். ஹாமிட்லன் கிரான்ட் துரை, எல்லைப்புற மாகாணக் கவர்னராக இருந்த காலம்; அந்த மாகாணத்து ஆட்சி முறையினால் முஸ்லிம்கள் ஏராளமாய் விஜீத் செய்து காபுல் நகரத்துக்குக் குடியேறிக்கொண்டிருந்த காலம். அப்போது அங்கு ஒரு வியப்பான சம்பவமும் நிகழ்ந்தது. அது, அல்லாமா மஷூரி



கீழைய இஸ்லாமியப் பற்று, உயர்ந்த அந்தஸ்து, சமூகப்பற்று, பரோபகாரம் முதலிய அருளுணர்வுகளை வெளிப்படுத்த ஓர் உதாரணமாய் விளங்கியது. அதாவது, ஜனங்கள் ஹிஜ்ரத் செய்துகொண்டிருந்த காலத்தில், ஆக்கிலோவர்கள் மிகவும் பாங்குபோய் இருந்தார்கள். அவர்களுக்கு ஏற்பட்ட அச்சம் வேறெந்த வகையிலும் நிவர்த்தியாகக் கூடிய மாரக்கம் காணவில்லை. எனவே அரசாங்கத்தார், இந்தியாவின் அருந்தவப் புதல்வராகிய நம் அல்லாமா மஷிகீக்கு இவர் ஓர் ஆண்டு கவர்னரோடு நெருங்கிப் பழகி உத்தியோகமும் வகித்திருந்ததால்) “பொலிட்டிகல் செக்ரட்டெரி” என்ற பெரிய பதவியை அளித்தார்கள். “இந்திய கவர்ன்மெண்டாருக்கு அரிய சேவை செய்வதற்கு இதுதான் தங்களுக்கு நல்ல சந்தர்ப்பம்; தங்களைவிட எங்களுக்கு இச்சமயம் வேறு நல்ல கனவான் கிடைக்க வில்லை. இப்படிச் செய்தால், தங்களுக்கு “கைட்ஹூட்” அதாவது ஸ்பட்டம் வழங்கப்படுவதோடு, மாதம் 1,500 ரூபாய் சம்பளமும் அளிக்கப்படும். இதை யொட்டி, வெகு சீக்கிரம் மாதம் ரூ. 4,000 சம்பளத்தில் காபுல் தேச சான்ஸலராகவும் தங்கள் பதவி வகிக்கச் சந்தர்ப்பம் இருக்கிறது” என்ற ஆசை மொழிகளும் கூறப்பட்டன.

அக்கால எல்லைப்புற முஸ்லிம்கள் அவசரப்பட்டு ‘ஹிஜ்ரத்’ செய்ததால், அல்லாமா மஷிகீ “இந்தக் காரியம் பிரயோஜனப்படாமல் போனால் என்ன செய்வது?” என்று விசனப்பட்டுக்கொண்டிருந்தார். ஆகையால் ஜனங்களை நோக்கி, “நீங்கள் இந்தக் காரியத்தைக் கட்டுப்பாடாகச் செய்யாததால், இது அபஜமடைந்து விடுமோ?” என அஞ்சுகிறேன் என்று கூறுவார். ஆனாலும், முஸ்லிம்கள் செய்வதில் கியாயமுண்டு என்று, அல்லாமாவின் இஸ்லாமிய உணர்ச்சி தூண்டியது. ஆகையால் அல்லாமா அவர்கள், இஸ்லாமிய சேவையின்மூன், அந்த ஸ்பட்டமோ, பல்லாயிர ரூபாய் சம்பளமோ ஒரு பெரிதல்ல என்ற முடிவுக்கு வந்தார். எனவே, அல்லாமா, நான்கு நாட்கள் வரை பொறுத்துப் பார்த்துவிட்டு அரசாங்கத்துக்கு ஒரு கடிதம் எழுதினார் அதில், “நீங்கள் எனக்கு அளிக்க விரும்பும் பதவிகளும் பட்டங்களும் எனக்கு வேண்டாம். அப்படி, நான் அந்தப் பதவியை ஏற்றுக்கொண்டுநான் தீர வேண்டுமென்று வற்புறுத்துவீர்களாயின், நற்போது நான் வகிக்கும் உத்தியோகமும் எனக்கு வேண்டாம்; இதோ ராஜிநாமா” என்று எழுதி யனுப்பிவிட்டார்.

ஆவா! என்ன தியாகம்! இந்த ஹிஜ்ரத் தாண்டின்கண், இங்ஙனம் புதலிக்கும் பட்டங்களும் காலடியில் வந்து காத்துக்கொண்டிருக்கையில், இஸ்லாத்துடைய நன்மைக்காக, அனைத்தையும் தியாகம் செய்த அல்லாமாவுக்கு ஆயிரத்தில் ஒரு பங்கு ஒப்பானவர் யாசேனுமுண்டா? இல்லை.

அங்ஙனம் தியாகம் செய்து மறுத்து விட்டபின், அரசாங்கத்துடைய ‘கண்டைட்’ நம் இறையத்துல்லாகான்மீது திரும்பியது. அல்லாமாவிடம் பழிக்குப்பழி வாங்க வேண்டுமென்று திரை மறைவில் பல பிரயத்தனங்கள் நடந்தன; அல்லாமாவின் சிறு சிறு கோரிக்கைகள்கூட மறுக்கப்பட்டன. இறுதியில் அரசாங்கத்தார் அவருடைய அந்தஸ்துக்கு முரணாக, ஒரு ஹெட்மாஸ்டர் பதவியில் அவரை வைத்து 2,000 ரூபாய் சம்பளம் கொடுக்கத் தலைப்பட்டார்கள். அரசாங்கத்தின் காரியஸ்தர்களுடைய அற்பகுணத்தையும், கீழ்த்தரச் சபாவத்தையும் விளக்க இந்த அத்தாகூபியே போதும்.

உத்தமர் அல்லாமா அவர்கள், மேற்படி கிராகரிப்புக்குப் பின்னர், 1920-க்குப் பிறகிருந்து, வருங்காலச் சமூகத்துக்குரிய ஒரு மகத்தான சேவையில் ஈடுபட்டார்கள். அது பின்வருமாறு:—

### “தஜ்கிரா” நூல் இயற்றல்

1917-ம் ஆண்டு முதல் அல்லாமா மஷிகீ அவர்கள் உத்தியோகம் வகித்திருந்த காலங்களில்கூடச் சமூக சீர்திருத்தத்துக்கான உயரிய இலக்கியங்களை விட்டும் அவர் ஒரு விநாடியும் மறந்திருக்கவில்லை. அந்நாட்களில் அல்லாமா அவர்கள், அறிவாற்றலைக் கொண்டு முயல்வதற்குத் தக்க பிராயத்தினராயிருந்தார். அந்தக் காலத்தில் நிலைமையானது, முஸ்லிம் சமூகத்தைப் பற்பல சஞ்சலங்களிலும் தொல்லைகளிலும் உழல்வைத்து, நேரான பாதையில் செல்லவும், சமூகம் ஒற்றுமையடையவும் முடியாதபடி இருந்துவந்தது. இவற்றையெல்லாம் அவர்கள் கண்டறிந்து, நன்கு ஆலோசித்து, தீர்க்கமான ஒரு வழியைக் கண்டு பிடித்தார். அந்தக் காலத்தில் மலிந்திருந்த கட்சிகள், இயக்கங்கள், கிளர்ச்சிகள்-எதிலும் ஈடுபடாமல் ஒதுங்கியிருந்து, ஒரு நல்ல வழியைக் கண்டு பிடிப்பதென்பது சாதாரணச் சலப விஷயமல்ல. இறுதியாய், ஆண்டவன் அவருக்களித்திருந்த அபார அறிவாற்றலைக் கொண்டு ஓர் அருங்காரியத்தை செய்யத் தொடங்கினார். இவ்வாறு 4-வருட்காலம்

இடைவிடாமல் முயற்சித்து வந்தார். ஹிஜ்ரத், கிளர்பத், தூங்கிரஸ் முதலிய கிளர்ச்சிகள், இயக்கங்கள் இவற்றின் ஓய்ச்சலுக்குப் பின், 1924-ல் அல்லாமா மஷிகீ அவர்கள், “தஜ்கிரா” என்ற அரும் பெரும் நூல் இயற்றிச் சமூகத்தின் முன் சமர்ப்பித்து, இஸ்லாமிய உலகத்தை, மாணம்-ஜீவன் என்ற போராட்டத்திலிருந்து காப்பாற்றினார்.

பல நூற்றாண்டாக நம் முஸ்லிம் சமூகத்தினர், பரிசுத்த குர்ஆனின் நற்போதனைப் படி அமல் புரியாததாலும், தவறான கொள்கைகளில் ஆழ்ந்து போய்க் கிடந்ததாலும் குர்ஆனுடைய கௌரவத்திற்கு ஏற்பட்டிருந்த களங்கத்தை, அல்லாமா அவர்கள் தம்முடைய பேருவின் மகிமையால் ஒரே அடியில் களைத்தெறித்து விட்டார். உலக மக்களுடைய முன்னிலையில், சர்வலோக ராஜ்யமான ஆண்டவனின் இறுதியான சத்திய போதனை—உண்மையான மாரக்கம் யாதென்பதை எடுத்தோதி விட்டார். “முஸ்லிம்களே! நீங்கள் உலகத்தில், முயற்சிப் பிரயாசையில் சிறந்து முன்னேற விரும்பினால்—நீங்கள் கண்ணியத்தோடு வாழ விரும்பினால்—அசல் முஸ்லிம்களாக நீங்கள் இலங்க விரும்பினால்—உங்கள் அல்லாமா வல்ல அல்லாஹுது ஆவா தன்னுடைய பாயா நபியின் மூலமாய் அருள்பாலித்தன்ன அரிய பெரிய போதனையை (குர்ஆனை) பின்பற்றி யொழுதுங்கள்” என்று அல்லாமா அந்நூலில் எச்சரித்தார்.

“தஜ்கிரா”வுக்கு அகில உலக கீர்த்தி

அல்லாமாவுடைய இந்த அரிய புத்தகமானது இஸ்லாமிய உலகத்திலே ஒரு பெரிய அதிர்ச்சியை உண்டுபண்ணி விட்டது.

பெட்டி! பெட்டி!! பெட்டி!!!

நீங்கள் பணத்திற்குத் தக்க உறுதியான பெட்டியை வாங்க வேண்டுமாயின் ‘லாகாலேஜ் பிராண்டு’ என்பதை ரூபகத்தில் வைத்துக் கொள்ளுங்கள். நேரில் வர விரும்புகிறவர்கள் 17, பேக்கர் தெரு (லாகாலேஜுக்கு எதிர்த் தெரு), சென்னை, வந்து திருப்தி யடையலாம்.



மற்றொரு பிரபல எழுத்தாளர், அல்லாமாவுடைய கரங்களை முததமிட்டுப் புகழ்தார்.

## பொன் மொழிகள் (Golden Words)

(மௌலவி, ஸிராஜீ-பாகவீ, கீரனார்)

30. முயற்சியே எக்காரியத்திலும் முன் நேற்ற மடையச் செய்யும். யாதாவது ஒரு வேலையை முதலில் செய்து கைகூடாத பொழுதே ஊக்கம் கொட்டு விடாதே. மீண்டும் மீண்டும் முயற்சி செய்தால் அஃது எப்படியும் கை கூடும்.

31. நன் மொழியால் உண்டாகும் காரியம் வன் மொழியால் உண்டாகாது. எதையும் எவரையும் துன்புறுத்தலாகாது. நன் மொழியாலும் மரியாதையாலும் உபசாரத்தினாலும் முயன்றால் சகல காரியங்களிலும் சித்தி பெறலாம்.

32. அழுக்கடைந்த ஆடைகளை அரசன் எவ்வாறு ஏற்றுக் கொள்ள மாட்டானோ அவ்வாறே பாவத்தில் மூழ்கி இருளடைந்த இதயங்களை இறைவன் ஏற்கமாட்டான்.

33. ஒரு பெருந்தடாகம்; அதில் தாமரை மலர். மலர்ந்து நறு மணத்தை வீசுகின்றது; நான்கு பக்கங்களில் வெகு தூரத்திலிருந்து தேனீக்கள் பறந்து வந்து அதிலுண்டான அமுதை அருந்தி ஆனந்தம் கொள்கின்றன. அங்ஙனமே தானி எனும் தடாகத்தில் மகான் முஹம்மது ரபீ(ஸல்) ஒரு மலர் போல் மலர்ந்து உலக முழுவதற்குமே தங்குகின்றான் மென்னும் நறுமணத்தையும், அன் பென்னும் தேன் துளிகளையும் சிரப்பினர்கள். மாநில மகான்கள் அவ்வன்பையும் நூளத்தையும் அடைந்து ஆனந்திக்கின்றனர். சில ரோ துரதிரஷ்டர்களாக இருக்கின்றனர்.

34. சதா காலமும் உண்மையே பேசு. நீ தப்பு செய்திருந்த போதிலும் பொய் பேசாதே. அது தப்பித்ததை அதிகப் படுத்துகிறது. ஜனங்களெல்லாம் சத்தியவானையே பிரித்திருக்கிறார்கள். தெய்வத்துக்கும் அவனிடத்தில் கருணையுண்டு. சத்தியவந்தன் சதா காலம் சுகமாகவே இருப்பான். அவன் யாருடைய முகத்தைப் பார்த்த போதிலும் தலை குனிவ வேண்டியதில்லை.

35. உன்னுடையது அல்லாத எந்தப் பொருளையும் பெற்றுக் கொள்ளாதே. இதுவே சுகத்துக்கு மார்க்கம். பிறருடைய ஓர் அரிசியையும் காணாமல் கைப்பற்றுபவனும் திருட்டனே. இவனுக்கும் ஆயிரம் ரூபாய் திருடின கன்வனுக்கும் குணத்தில் யாதொரு வித்தியாசமும் கிடையாது. ஆகவே ஆரம்பத்திலேயே திருட்டுத் தொழிலை விட்டு விட வேண்டும்.

36. கைக்குப் பணம் வருவதற்கு முன் செலவு செய்யாதே. பணம் வந்தபிறகு

கொடுப்பதாகச் சொல்லி எந்த வஸ்துவையும் கடனாகக் கொள்ளாதே. ஒரு பொருள் உனக்கு எவ்வளவோ அவசியமா யிருந்த போதிலும் சரியே, பணம் கொடுத்தாலொழிய அதைக் கைப்பற்றுதே. கடன் பட்டு அதிகமாய்ச் செய்வதை விடச் சம்பாதித்துக் கொஞ்சமாய்ச் செய்வதே சிரோஷ்டமானது.

37. எண்ணுடம்பை ஒரு சாணுக்கிக் கொண்டு நம்மிடம் வந்து யாசிப்பவர்கட்கு நாம் கொடுத்து உதவுமபடியான உத்தமமான குணத்தை நாம் தேடிக்கொள்ளல் வேண்டும். அதுவே மேலான குணம். ஆகையால் இரப்போர்க்கு இல்லை என்னுது ஈயும் கொடை வள்ளல்களாக இருக்க வேண்டும்.

38. தர்மம் ஈவதில் பல வகையுண்டு. 1. பிரயோஜனத்தை நாம் நடி. ஈதல். 2. இச்சையை நாம் நடி. ஈதல். 3. புகழை எண்ணி ஈதல். 4. ஒருவர் விரும்பியபின் ஈதல். 5. பயத்தைக் கருதி ஈதல். இவையெல்லாம் பயனற்றவையும் சிறத்தல்லாதவையுமாகும். ஆனால் பிரதி பிரயோஜனத்தை விரும்பாது பிறர் துன்பமகற்ற இரக்கத்துடன் ஈவதே ஈடலாத் தர்மமாகும்.

39. கோபம் ஏற்படுங்கால் அறிவு சிதைந்து, முகவொளி மழுங்கி, என்மை தீமை தோன்றாது தேகம் மாறுகிறது. இக்கோபங்களினை தனிய இன்சொல்லே அரும் பெரும் மருத் தாகும். மெல்லிய மொழிகளால் பாருபடுத்தி அம்மருத்தினை உட்கொண்டால் அந் நோய் தணிவற்று அமைதியெனும் ஆனந்தம் மேலிடும்.

40. வீண் பெருமை கூறும் அவருணம் உடையோன் தன்னிடத்தில் இல்லாத ஒன்றைத் தன்னிடத்தில் உள்ளதென்று நினைப்பான். இது தனக்கும் பிரயோஜனமின்றிப் பிறருக்கும் உபயோகமின்றி இருக்கும். இவ் வவருணத்தைச் சிறந்த தெனப் பூணுவர் பேதையர். இன்னவர்கள் சன் மார்க்க நெறியுள்ளவராக இருக்க மாட்டார்கள். இதைப் போக்க அவன் தன்னை முதலில் அறிய வேண்டும்.

41. நம்மைக் காட்டிலும் மேலான தன்மையிலிருக்கின்றவர்களைக் கண்டு நாம் பொருமைப் படலாகாது. உள்ளதைக் கொண்டு திருப்தி அடைய வேண்டும். நமக்குக் கீழான நிலையிலுள்ளவர்களைக் கண்டு நமக்கு இம்மட்டில் அல்லாஹ் அளித்த பாக் கியத்திற்கு நன்றி செலுத்திச் சந்தோஷப்படல் வேண்டும்.

## HADIS ஹதீஸ்

MISHKAT - UL - MASABIH மிஷ்காத்துல் மஸாபீஹ்

(மதுரை ஆலீஜுலப் M. K. M. K. மரைக்காயர் மொழி பெயர்ப்பது)

(முன் தொடர்)

(h) அல்லா(ஹ்)வின் ஏகத்துவத்தின் மீது விசுவாசம் கொள்ளுதல். சிருஷ்டிக்கு முந்த காரணமும் இறுதிச் காரணமுமாகிய சர்வ வல்லமையுடைய சக்தி ஒன்றே உளதென்று விசுவாசம் கொள்ளும்படி இஸ்லாம் கற்பிக்கிறது; இச்சக்தியே அல்லாஹ் அல்லது கடவுள் என்று அழைக்கப்படுகிறது. இவ்வேகத்துவக் கொள்கையானது, இறைவன் எங்கும் கிறைந்தவன், எல்லாம் வல்லவன், எல்லாம் அறிந்தவன் என்றும், அவன் திருவுளச் சித்தமின்றி அணுவும் அசையாதென்றும், மானிடர் இவ்வுலகிற் புரியும் செயல்களை யொட்டி அவனுக்கே உத்தரவாதியாக வேண்டியவன் ஆவரென்றும் நம்பவேண்டும் என்றும் பொருள் கொண்டதாகும். இஸ்லாத்தின் இவ்விசுவாசம் விக்கிரஹாராதனைக்கும் திரிபேகத்துவக் கோட்பாட்டிற்கும் நேர் முானது; ஏனெனில், இக்கோட்பாடுகள் இறைவனது ஏகத்துவத்தையும் சர்வ வல்லமைப் பண்பையும் மறுப்பனவாயிருக்கின்றன. இஸ்லாம் மார்க்கம் விக்கிரஹத் தொழும்பை வேறாகக் களைத்து, அம்மாசனாகாத காக்கும் முன்னெச்சரிக்கை யுபாயமாக, உயிர்ப்பிரானிகளின் உருவப் படங்கள் நாலவிடும் வழக்கத்தை ஒழிக்கவும் முயன்றிருக்கிறது.

(i) ஈமாவும் இஸ்லாமும். இவ் விருமொழிகளுக்குமிடையே சொற்ப வேற்றுமையிருக்கிறது. ஈமானக் காட்டினும் இஸ்லாம் அகன்ற கருத்தையது. இஸ்லாம் என்பது இறைவனுக்குப் பரிபூரணமாய்க் கீழ்ப்படித் தொழுதலாகும்; ஈமான் என்பது விசுவாசப் பிராணங்களினை வாக்கால் மொழிந்து மெய்ப்பித்தலாகும். இஸ்லாம் ஐந்து விஷயங்களின் மீது நிறுவப்பட்டுள்ளது; அவ்வைந்தனுள் ஈமான் ஒன்றாயிருக்கிறது. இஸ்லாம் என்பது பொதுப் பெயராகவும், ஈமான் என்பது சிறப்பு பெயராகவும் இருக்கிறது. ஆகையால் முஸ்லிம் என்னும் பதத்தைக் காட்டினும் முஸ்லிம் என்பது விசேடக் கருத்தடங்கியதாயிருக்கிறது. "நாங்கள் விசுவாசம் கொண்டோம் என்று பரீகவன வாசிகள் கூறுகிறார்கள். நீங்கள் விசுவாசம்

வில்லை; ஆனால் நாங்கள் கீழ்ப்படிந்தோம் எனச் சொல்லுங்கள்; விசுவாசம் இதுவரை நங்கள் நெஞ்சங்களுட் புகவில்லை" என்று கூறுக" என்பது குர்ஆன் ஷரீபின் திருவாக்கியமாகும். (குர். 49 : 14). "எவருடைய நாவிலினும் கரங்களினின்றும் முஸ்லிம்கள் கேழுமாயிருக்கின்றனரோ அவரே முஸ்லிமாவர்; இன்னும் எவர் மானிட வர்க்கத்தின் உதிரங்களுக்கும் சொத்துக்களுக்கும் புகலிடமாயிருக்கின்றாரோ அவரே முஸ்லிமாவர்" (1 : 52) என்று நபிகுணத்தினால் அவர்கள் அருளிச் செய்திருக்கிறார்கள். விசுவாசம் செயலினின்றும் தனித்து நிற்பது; ஆனால் இஸ்லாம் விசுவாசத்தையும் செயலையும் அடக்கி நிற்பதாகும். "கிச்சுவாக மனிதன் நவட்டத்திலிருக்கிறது; விசுவாசம் கொண்டு நன்மை புரிந்தவர்களைத் தவிர..." என்று குர்ஆன் (103 : 2 - 3) கூறுகிறது. இஸ்லாம் நாவால் மொழிவதாயிருக்கக் கூடியதாய் இருக்கக்கால், ஈமான் இருதயத்தை யொட்டி நிற்பதாயிருக்கிறது. ஹதீஸ் 3 : 70-ம் குறிப்புரை 50-ம் காண்க. ஹதீஸ் 1 : 10 ல் இவ்விரு விஷயங்களையும் குறித்த வேறு பாருபாடு விவரிக்கப்பட்டுள்ளது.

(j) விசுவாசம் கூடுதலும் குறைதலும். இறுதயமானது விசுவாசத்திற்கு இருப்பிடமாயிருக்கிறது, இஸ்லாத்தைத் தழுவுவம் ஒருவனுடைய நெஞ்சத்தின் வானத்திலே, விசுவாசமானது, ஆரம்பத்தில் இளம் பிறையின் ஒளிபோற் பிரகாசிக்கிறது. நற்செயல் புரிதல் என்னும் உணவு பெறுவதற்குத் தக்கபடி அவ்விசுவாசம் வளர்ப்பிறை போல் வளர்ந்து செழிக்கிறது. "அஃது அவர்களுடைய விசுவாசத்தையே அதிகரிக்கிறது" என்று குர்ஆன் (33 : 22) கூறுகிறது. இவ்வாறு வளரும் விசுவாசத்தின் ஒளி இருதயமண்டலம் முழுவதும் சூழ்ந்து பிரகாசிக்கிறது. இனி மற்றொரு பக்கவில், பாசாங்கும் விசுவாசம்மையுமும், நெஞ்சத்தைக் கறைப்படுத்தி, ஆக்கறைப் புள்ளிகளை நான்குநாள் வளர்த்துப் பார்ப்பி, இருதயமண்டலம் முழுவதும் இருள் கவியச் செய்கின்றன. "அவ்வாறன்று ஆனால் அவர்கள் சம்பாதித்துக் கொண்டிருந்தது (புரிந்த செயல்) அவர்களுடைய நெஞ்சங்களைத்

கறைப்படுத்தி விட்டது.” (குர். 83 : 14). நல்லொழுக்கங்கள் விசுவாசத்தை வளர்க்கும் ஆகாரங்களாயிருக்கின்றன. புண்ணியச் செயல்கள் புரியாவிட்டது, அமரபட்சச் சந்திரன் போன்று விசுவாசம் நானடைவிறேற்ப்தொழிந்து, நெஞ்சம் சாத்தானுக்கு உறைவிடமாகிவிடும். இதுபற்றி குர்ஆன் ஷரீப் கூறுவன வற்றாம்:—“(வேதத்தின்) ஒவ்வோர் அதிகாரம் வெளியாகுந்தோறும், ‘இஃது துங்களில் எவருக்கு விசுவாசம் அதிகரிக்கச் செய்திருக்கிறது?’ என்று வினாவோர் அவர்களுக்குள் இருக்கின்றனர்; அதுகாலை விசுவாசிகள் விஷயமோ வெனின், அஃது அவர்கள் விசுவாசத்தை அதிகரிக்கிறது; மேலும் அவர்கள் மகிழ்ச்சியடைகிறார்கள், இனி நோய் கொண்ட இருதயங்களுடையார் விஷயமோவெனின், அஃது அவர்களுடைய அமைதியை இறக்கியருளினவன் (அல்லாஹ்வாகிய) அவனே!” (48:4). “மேலும் நாம் அவர்களுக்கு நேர் வழி காட்டலை அதிகரித்தோம்.” (18:13). “நேரிய வழிச் செல்வோருக்கு அல்லாஹ் நேர்வழி காட்டலை அதிகரிக்கிறான்.....” (19:76). விசுவாசம் அதிகரித்தலும் குறைதலும் உண்டென்று மேலே குறிப்பிட்ட திருவாக்கியங்கள் தெளியாய்க் காட்டுகின்றனவாயினும், இவ்விஷயமானது, இஸ்லாத்தின் ஆரம்பகாலத்த வாழ்ந்த ஆராய்ச்சியாளருக்கிடையே உக்கிரமான வாக்குவாதத்திற்குட்படுத்தப் பட்டதொன்றென்பது இங்குக் குறிப்பிடத் தக்கது; எனவே இவ்விஷயத்தில் நால்கைக்கக் கருத்துடையார் எழுந்தனர்:—(a) “விசுவாசமானது நெஞ்சகத்த மாத்திரம் பூண்டிருந்தலாகும்” என்று ஜஹம் இப்னு ஸப்வான் கருதினார்; (b) “அல்லாஹ் ஒருவனன்றித் தெய்வம் பிரிதில்லை; முஹம்மத(ஸல்) அவனது திருத்தூதராவர் எனக் கூறுதலே விசுவாசமாகும்” என்று கைலான் இப்னு முஸ்லிமும், கர்ராயிய்யா வகுப்பினரும் கூறினார்கள்; (c) இமாம் அபுஹனீ பாவும், அபுல் ஹசன் அஷ்அரியும், “விசுவாசமானது, நெஞ்சகத்த நம்பிக்கை பூண்டு, மகத்திலே மெய்ப்பித்தலாகும்” என்னுங்கொள்கையுடையார். இவர்கள் கருத்தின்படி விசுவாசம் (கூடாமற் குறையாமல்) நிலையானதாகும்; (d) புகாரியுட்பட்ட ஏனைய இமாம்கள் யாவரும், மேற்கூறியவற்றினாலும், அல்லாஹ்வும் அவனது திருத்தூதரும் அரு

ளிய கட்டளைகளுக்கு முற்றிலும் கீழ்ப்படிந்தொழுகல் என்பதற்குச் சேர்ந்தே விசுவாசமாகும் என்னுங்கோட்பாடுடையவர்கள்; இவர்கள் கருத்தின்படி விசுவாசம் அதிகரித்தலும் குறைதலுமுண்டு.

(k) மெய்யான விசுவாசம். இஃது, உலகப் பொருட்கள் எல்லாவற்றைக் காட்டிலும் அல்லாஹ்வின் தூதரீய மிக்க அன்பு பூண்டிருந்தலாகும்; (1:13, குறிப்புரை 19); இதன் இனிமை மூன்று பொருட்களில் அமைந்திருக்கிறது; (1:14-15) இஃது, அல்லாஹ்வின் பொருட்டாகவே எச் செயலையும் புரிதலாகும்; (1:26) இது, (மார்க்க விரோதமான) தான ஆசாரங்களை எதிர்த்துப் போராடுதலாகும்; (1:18) இஃது, ஒருவன் தனக்கென வேண்டுவதை மற்றையோர்க்காகவும் வேண்டுவதாகும்; (1:39, 4 ப. வீ.) இஃது அயலாரை நேசித்தலாகும்; (1:40, 10 ப. வீ.) இது நற்குண சீலராயிருத்தலாகும்; (1:41) இது பிறர்மீது விழுமியாமலும், திருடாமலும், கொள்ளையிடாமலும், மதுவருந்தாமலும் இருத்தலாகும்; (1:30, 32) இஃது அல்லாஹ்வைக் குறுக்கிட்டு வினவாதிருத்தலாகும்; (1:34, 35) விசுவாசம் மகிழ்விற்கு மின்வதாயிருக்கிறது; (1:37).

(l) விசுவாசம் சுவன வாழ்வு தரும்; (1:21, 22, 24, 25, 27, 46. 3 ப. வீ., 6 ப. வீ.) இஸ்லாத்தின் தூண்கள்; (1:11, 18) விசுவாசத்திற்கு எழுப்ப்து மூன்றேசொச்சம் கிளைகள் உள்ளன; (1:20) முவருடைய விசுவாசத்திற்கு இரட்டிப்புச் சன்மானம்; (1:16, 17). அல்லாஹ்வைப் பற்றிப் புறங்கூறும் பொய்ப்பழி சுமத்ததலும் விசுவாசம் ஆகா; (1:19, குறிப்புரை 26). ஈசா தெய்வகுமாரர் எனல் விசுவாசம் ஆகாது; (1:23, குறிப்புரை 30). பிற்காலச் சந்தியாரால் விசுவாசம் கறைப்படுத்தல்; (1:28). விசுவாசத்தின் மூலமான மூன்று பொருட்கள்; (1:31). வெட்கம் விசுவாசத்துடன் இணைக்கப்பட்டதாகும்; (1:7 ப. வீ.) விசுவாசத்தோ டொட்டிய சோம்பலின் கண்டனம்; (1:27, 42, 3 ப. வீ., 6 ப. வீ.). உத்தம் வொழுக்கங்கள்; (1:43, 38, 5 ப. வீ.). பாவமும் புண்ணியமும்; (1:2 ப. வீ.).

குர்ஆனிலுள்ள இந்நூதரங்கள். விசுவாசத்தின் ஒளி முன்னடக்கும்; (57:11, 12). ஒரு பகுதியை நம்பி மற்றொரு பகுதியை நம்ப மறுத்தல்; (4:150-151). முந்தினதும் பிந்தினதுமான வேத வெளிப்பாட்டை விசுவாசித்தல்; (4:136). விசுவாச விரட்சம்; (4:24)

ஹதீஸ்

10. “நாஃகின்<sup>1</sup> ஒரு நாள் அல்லாஹ்வின் திருத்தூதர்(ஸல்) அருகே உட்கார்ந்திருந்தோம்; அப்பொழுது, மிகக் வெண்மையான ஆடையணிந்தவரும், மிகக் கரிய உரோமங்களை உடையவருமான ஒருவர்<sup>2</sup> எங்கள் பால் தோன்றினார். அவரிடத்து வழிப் பிரயாணத்திற்குரிய களைப்பொன்று காணப்படவில்லை. எங்களுக்குள் எவரும் அவரை (இன்னொன்று) அறியாதிருக்குங்கால், அவர் பே(ஸல்) அருகே உட்கார்ந்தார். அப்பால் அவர் தமது இரு முழந்தாட்களையும் அவர்கள் (பேபிரான்) உடைய முழந்தாட்களோடு சேர்த்து, தமது அகங்கையிரண்டையும் அவர்களுடைய இரு துடைகள் மீது வைத்து, ‘முஹம்மதே! இஸ்லாத்தைப் பற்றி எனக்கு அறிவுறுத்துக’ என்றார். ‘இஸ்லாம் என்பது, நிச்சயமாக அல்லாஹ்வைத் தவிர (வழிபடுதற்குரிய) தெய்வம் பிரிதில்லை என்றும், நிச்சயமாக முஹம்மத அல்லாஹ்வின் திருத்தூதராவர் என்றும் கீர் சாட்சியம் கூறுதலும், கீர் தொழுகையை நிரூபாட்டுதலும், கீர் ஏழைவரி<sup>3</sup>

1. இந்த ஹதீஸ், அபு ஹுமைரூ வாய்வழியான மற்றோர் அபிவிப்பில், “தெயுங்காதுடையாரும்” என்னும் இடத்திலிருந்து பின் வருமாறு பேதப்படுகிறது:—“வெறுக் காதுடையாரும், நிர்வாணிகளும், செவிடரும். ஊமையாரும் ஊலகுத்து அரசராவர். ஐக்க விஷயங்களை அல்லாஹ்வைத் தவிர வேறு எவரும் அறியார்.” அப்பால் பின்வரும் குர்ஆன் வாக்கியத்தை (பேபிரான்) ஒழிந்தனர்:—“நிச்சயமாக அல்லாஹ்வே ஊழிக்காலத்தைப் பற்றிய அறிவுடையவன்; மேலும் அவனே மழையை இறக்குகின்றான்; கருப்பைகளுக்குள் இருப்பதை அறிபவனும் அவனே; காப்பியின் தாம் சம்பாதிக்கப் போவது யாதென எவருக்குத் தெரியாது. நாம் மாணம் அடையப் போவது எங்காட்டில் என்பதையும் எவரும் அறியார்; நிச்சயமாக அல்லாஹ் எல்லாம் உணரும் அறிஞராயிருக்கின்றான்.” (குர். 31:34).

2. அம்மனிதர் ‘பரிசுத்த ஆவி’ என்று பைபின் கூறுகிற அமர் ஜிப்ரீல் ஆவர். அவர் இஸ்லாத்தின் மூலக்கொள்கைகளைக் கற்பிக்கும் பொருட்டு, மாஸீட் உருவங்கொண்டு, ஆடையணிந்தவராய், ஈபி பெருமாளார் (ஸல்) அவர்கள் சமூகத்தத் தோன்றினார். இத்தகைய ஹதீஸ், ஹதீஸ் குதீஸ் என்ப பெயர் பெறும்.

3. இஃது இஸ்லாமிய சமூகத்தைச் சார்ந்த ஏழை மக்களின் நன்மைக்காகச் செல்வவந்தரின் செல்வத்தின்பீது 100-க்கு 2½ விதம் விதிக்படும் கட்டடய வரியாகும். இதன் முழு விபரத்திற்கும் குறிப்புரை 657 காண்க.

(ஐகாட்) செலுத்ததலும், கீர் நமலானின்<sup>4</sup> கோன்பு நோற்றலும், யாத்திரை புரிதல் உம்மால் இயலுமாயின் (அல்லாஹ்வின்) வீட்டிற்கு<sup>5</sup> ஹஜ்ஜு செய்தலுமாகும் என்று (பேபிரான்) விடையளித்தார்கள். (அவர்) “கீர் மெய்யுரைத்தீர்” என்றார். அவர் வினவிடுத்து, (பேபிரான் விடையை) மெய்ப்பித்தது பற்றி எங்கள் வியப்படைந்தோம். ‘சுமாரைப் பற்றி எனக்கு அறிவுறுத்துக’ என்று (அவர் மீண்டும்) வினவினார். ‘(சுமான் என்பது) அல்லாஹ்வின் மீதும், அவனுடைய அமரர்களீதும், அவனுடைய வேதங்கள்<sup>6</sup> மீதும், அவனுடைய தூதர்களீதும், இறுதி(த்தீர்ப்பு) நான் மீதும் கீர் விசுவாசம் கொள்ளுதலும், நன்மையும் தீமையும் அளவிடப்பட்டுள்ளன என்று கீர் விசுவாசம் கொள்ளுதலுமாகும்’ என்று (பேபிரான்) விடையிறுத்தார்கள். (அவர்) “கீர் மெய்யுரைத்தீர்” என்றார். ‘நன்மை புரிதலைப் பற்றி எனக்கு அறிவுறுத்துக’ என்று (அவர் மீண்டும்) வினவினார். ‘அஃது, அல்லாஹ்வைக் காண்பது போல் கீர் அவனுக்கு ஊழியம் புரிதலாகும்; கீர் அவனைக் காணவிடலும் நிச்சயமாக அவன் உம்மைக் காண்கிறான்’ என்று (பேபிரான்) விடையளித்தார்கள். ‘ஊழிக் காலத்தைப் பற்றி எனக்கு அறிவுறுத்துக’ என்று (அவர் மீண்டும்) வினவினார். ‘வினவப்படுபவர்<sup>7</sup> வினவுகின்றவரைக் காட்டிலும் அதுபற்றி அதிகம் அறிந்தவரன்று’ என்று (பேபிரான்) விடையளித்தார்கள். ‘அதன் அறிகுறினைப்பற்றி எனக்கு அறிவுறுத்துக’ என்று (அவர் மீண்டும்)

4. நமலான் என்னும் பதம் கொடிய வெப்பம் எனப் பொருள்படும். ஆனால் மத சம்பந்தமான பரிபாஷையில்<sup>8</sup> அஃது ஆண்டின் ஒரு பருவமாகிய கோன்பு மாசத்தின் பெயராய் வழங்குகிறது.

5. அல்லாஹ்வின் வீடு என்பது, மக்கா நகரிலுள்ள மிகப் பழமையும் பரிசுத்தமும் வாய்ந்த கஃபா என்னும் ஆலயமாகும்.

6. வேதங்கள், பைபின் (இஞ்ஜில்) குர்ஆன் முதலியனவாம். அவை 104 எனக் கணிக்கப்பட்டிருக்கின்றன; அவற்றுள் நான்கு, ஐயுறும், இஞ்ஜிலும், குர்ஆனும் நன்கறியப் பட்டவையாகும்.

7. ஊழிக் காலமாகிய உலக முடிவு நான் எப்பொழுது நேரும் என்பது பேயர்கள் கருக்கும் அமரர்களுக்குக் கூடத் தெரியாதென்பதை இது காட்டுகிறது. அந்நேரம் ஆண்டுவன் ஒருவனே அறிவான். (குர். 31:34).



வினவினர், 'அவை, அடிமைப்பெண் தனது நாயகியைப் பிறப்பித்தலும், (பாதாட்சையணியாத) வெறுங்குலையாரும், கிரீ வான்களும், வறியருமான் இடையர்கள் கட்டிடங்களில் வசிப்பதை நீர் காண்பது மாகும்' என்று (ஈபிரான்) விடையிறுத்தார்கள். அவர் சொன்னார்—அப்பால் அவர் சென்றுவிட்டார். (இறைவன் திருத்தூதர்) சற்றே மௌனித்திருந்து, அப்பால் என்னை நோக்கி, 'உமரோ! வினவினவர் யாவரென்று உமக்குத் தெரியுமா?' என்று கேட்டார்கள். 'அல்லா(ஹ்)வும் அவன் திருத்தூதரும் மிகவும் அறிந்தவர்கள்' என்றேன். 'நிச்சயமாக அவர் ஜிப்ரீல் ஆவார்; உங்களுக்குக் கற்பிக்கும் பொருட்டு வந்தார்' என்று (ஈபிரான்) அருளிச் செய்தார்கள்."

அறிவித்தவர்: உமர் இப்னு கத்தாப். முஸ்லிம்

11. "இஸ்லாம் ஐந்து காரியங்கள் மீது நிறுவப்பட்டுள்ளது. (அவை) 'நிச்சயமாக அல்லா(ஹ்)வைத் தவிர (வழிபடுதற்குரிய) தெய்வம் பிறிதில்லை' என்றும், 'நிச்சயமாக முஹம்மது அவனுடைய அடியார் ஆவார்' என்றும் சாட்சியம் பகர்தலும், தொழுகையை நிறைவேற்றதலும், ஏழைவரி செலுத்ததலும், ஹஜ்ஜும், நமலான் கோன்புமாகும்."

அறிவித்தவர்: இப்னு உமர்  
இருவரும் ஒப்பியது

1. இவ்வறிவுகிறீர்கள், எஜமானர்கள் தமது பணிப் பெண்டிரை விழைந்து, அப்பெண்கள் வீட்டின் அரசிகள் ஆவரென்பதும், கல்லியறிவற்ற பாமர மக்கள் பணக்காரர்களாகவும் மாந்தருக்கிடையே செல்வாக்குடையவர்களாகவும் ஆவரென்பதாமாம்.

2. ஈபிகள் பெருமான்(ஸல்) அகில உலகத்திலுமுள்ள மானிட வர்க்கத்தினர் யாவருக்கும் வழிகாட்டும் தீர்க்கதரிசியாய் அனுப்பப்பட்டனர் என்பது சத்தியமாகும்; எனவே, உலக முடிவு நாளளவும், எல்லா நாடுகளிலும் எக்காலத்தும் வசிக்கும் மானிட கோடுகள், எல்லொழுக்கம், அரசியலறிவு, ஆன்மஞானம் ஆகிய எல்லாத் துறைகளிலும் அபிவிருத்தியடையத் துணைபுரியத் தக்கனவாகிய இஸ்லாத்தின் கோடாடுகளைக் கற்பிக்கும் விஷயத்தில், சர்வஞானகைய அல்லா(ஹ்)வின் கடன்களைக்கணங்கஜிப்ரீல் என்னும் வானவர் ஈபி பெருமானருக்கு உதவி புரிந்தார்.

12. "விசுவாசம் (சுமான்) எழுபதே சொச்சம்<sup>3</sup> கிளைகளுடையது; அவற்றுட் சிறந்தது, 'அல்லா(ஹ்)வைத் தவிர (வழிபடுதற்குரிய) தெய்வம் பிறிதில்லை' எனக் கூறுதலாகும்; அவற்றுள் அற்பமானது தீங்கு விளைவிக்கும் பொருளை (மக்கள் நடக்கும்) பாதையினன்று அகற்றுதலாகும்; மேலும் நான்மானது விசுவாசத்தின்<sup>4</sup> ஒரு கிளையாயிருக்கிறது."

அறிவித்தவர்: அஹு ஹுரைர  
இருவரும் ஒப்பியது

13. "தனது தந்தையையும், தனது புதல்வனையும், (மற்றைய) மாந்தர் யாவரை

3. 'பில்உ' என்னும் பதம் மூன்று முதல் ஒன்பது வரை என்னும் பொருள் கொண்டது; ஆதலின் விசுவாசத்திற்கு எழுபத்து மூன்றிற்கு மேற்பட்டனவும் எழுபத்தொன்பதுக் குட்பட்டனவுமாகிய கிளைகள் உள்ளன. அல்தாவது, பல கிளைகள் சேர்ந்து ஒரு மரமாவதுபோல, சுமான் என்னும் விசுவாசமானது, எழுபத்து மூன்றே சொச்சம் விஷயங்களைப்பற்றி நம்பிக்கை பூண்டிருத்தலாகின்றது. விசுவாசத்தின் கிளைகளாவன:—அல்லாஹ் ஒருவன் உளன் என்றும், அமரர்கள், கைத்தந்தன், சுவர்க்கம், நரகம் உள்ளனவென்றும், நன்மை தீமைகளுக்கு முறையே சன்மானமும் தண்டனையும் பெறுதல் உண்மையென்றும் நம்புதலும், இவைபோன்ற வேறு சில விஷயங்களும். ஒருவன் சம்பூரணமான மூமின் ஆவதற்கு, முக்கியமானவையாயினும், முக்கியமல்லாதவையாயினும், இவை எல்லாவற்றின் மீதும் நம்பிக்கை பூண்டவனாகவேண்டும். (குர்ஆன் 14:24 காண்க).

4. பொதுமக்கள் நடக்கும் பாதையிற்கிடக்கிற முட்டளை ஒத்தவைகளும் மானிடர்க்குத் தீங்கு விளைக்கத் தக்கவைகளுமான் பொருட்களை அகற்றுவது போன்ற அற்பப் புண்ணியச் செயலைப் புரியும் சந்தர்ப்பத்தைக் கூட முஸ்லிம்கள் இழந்துவிடலாகாதென்று இஸ்லாமிய விசுவாசம் கற்பிக்கிறது. அன்றியும், சமூக வாழ்க்கைத் துறையிலும், பொருளாதாரத் துறையிலும், ஆன்மஞானத் துறையிலும் மானிடரது முன்னேற்றத்திற்குத் தடையாய் நிற்பவற்றை ஒழிக்கும் மார்க்கத்திலும் முஸ்லிம்கள் ஈடுபட்டுழைத்தல் அவசியமென்றும் இது காட்டுகிறது. எனவே, ஜாதி பேதமாவது சமய வேற்றுமை யாவதின் நிச்சமூக சூழியம் புரிதல் ஒவ்வொரு முஸ்லிம் மீதும் இஸ்லாம் சுமத்தும் கடமையாயிருக்கிறது.

யும்விட என்னை அதிகமாய் சேசிக்கும் வரை தங்களுக்குள் எவரும் (மெய்யான) விசுவாசம் பூண்டவராகார்."<sup>1</sup>

அறிவித்தவர்: அனஸ். இருவரும் ஒப்பியது.

(246-ம் பக்கத்தொடர்)

அடக்கமும் வெட்கமுமுள்ள ஒருவன், தீச்செயலு அணுகாமலும் முறைகேடாக வார்த்தையாடாமலும் எச்சரிக்கையாய் இருத்தல் இயல்பாதலின், நான்மானது, மெய்யான விசுவாசம் என்னும் விருட்சத்தின் ஒரு கிளையாகக் கருதப்பட்டிருக்கிறது.

1. இதற்குப் பின்வரும் குர்ஆன் திருவாக்கியங்கள் ஆதாராயிருக்கின்றன:—  
“(அல்லா(ஹ்)வின்) திருபே, (விசுவாசிகள்) தம்மைக் காட்டினும் விசுவாசிகளுக்கு உயர்த்தவராயிருக்கின்றார்.” (குர். 33:6).  
“அல்லா(ஹ்)வின் திருத்தூதர் (மானிட கோடுகள் பின்பற்றற்குரிய) உயரிய முன் மாதிரியாவார்.” (குர். 33:21). பரம் மஞானப் பெரும்பேறு பெற்றும்ததற்குரிய எல்லா எல்லொழுக்கத் துறைகளிலும் மானிட யாவரும் பின்பற்றி யொழுக்கத்தக்க பரிசுரான இலக்கிய புருடோத்தமமாக அப்பெருமானார் அனுப்பப்பட்டுள்ளனர். ஆதலின் அல்லா(ஹ்)வின் அன்பைப்பெற முயலும்பட்டிருக்கிறது.

ஒவ்வொருவரும், தம்மால் மிகவும் சேசிக்கும் தந்தையர், தனயர், மனைவியர், சொத்துச் சுத்தந்தாக்களாகிய எல்லாவற்றையும், அவசியம் நேருக்கால், தியாகஞ்செய்தாவது, இவ்வுலக வாழ்வின் ஒவ்வொரு துறையிலும் ஈபிகள் பெருமான்(ஸல்) அவர்களுடைய அடிச்சுவடு பற்றியொழுக்கவேண்டும். “நீங்கள் சேசிக்குமவற்றினின்ற (தாராளமாய்ச்) செலவிடும் வரை நீங்கள் சன்மர்க்கத்தை எய்தவே மாட்டீர்கள்.” என்று குர்ஆன் (3:91) கூறுகிறது. எனவே, இஸ்லாம் மார்க்கம், இவ்வுலகப் பொருட்கள் யாவற்றின் மீதுமுள்ள பற்றைக் காட்டிலும், எல்லொழுக்கத்திற்கும் ஆன்ம முன்னேற்றத்திற்கும் அதிக முக்கியத்துவம் அளித்திருக்கிறது; அன்றியும் மார்க்கத்தின் அழைப்பிற்காக, முஸ்லிம்கள் ஏனப் பொருட்கள் அனைத்தையும் துறந்துவிடச் சித்தமாயிருக்கவேண்டும் என்றும் அம்மார்க்கம் கற்பிக்கிறது. இந்த ஹதீஸைச் செய்வேற்ற காலத்தில், ஹஜ்ஜத் உமர்(ரலி) “இவ்வுலகப் பொருட்கள் அனைத்தையும் விட நான் அதிகப் பற்றுக் கொண்டிருப்பது என்மீது தான்; ஆனால் என்னைப்பார்க்கிலும் நான் ஈபிகளைதர்பால் அதிக சேயம் பூண்டிருக்கிறேன்” என்று கூறியதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**FOR GUARANTEED BLOCKS**

**LINE HALF TONE TRICOLOR & MULTICOLOR**

**CONSULT. PHONE 3202.**

**M. C. APPASWAMY CHETTY & CO.**  
QUALITY BLOCK MAKERS  
14, JONES STREET MANNADY MADRAS.

**உத்தரவாதமுள்ள பிளாக்குகள்**

லைன், ஆப்டோன், மூவர்ணம், பல்வர்ணம் முதலிய எந்தவிதமான பிளாக்குகளாயினும் சரி, உறுதியாகவும், சுத்தமாகவும், அழகாகவும் செய்து கொடுக்கப்படும்.

ஒரு முறை பரிச்சித்துப் பாருங்கள்!  
எம். வி. அப்பாசாமி செட்டி அண்ட் கோ.,  
14, ஜோன்ஸ் தெரு, மண்ணடி, மதராஸ்.

Y. M. அய்துஸ்ஸலாம், கதிராமங்கலமிய்யி, (நீடூர்.)

சற்றேறக்குறைய 80 நூற்றாண்டுகளுக்கு முன் சர்வலோக ராக்கன் அல்லாஹ் இப் பூவுலகத்தைப் படைத்தான் என்பது சரித்திர உண்மை. என்று இப்பூவுலகத்தை அல்லாஹ் படைத்தானே, அன்றே நமது சத்திய இஸ்லாத்தையும் படைத்தான். இதற்கிடையே எத்துணையோ நூற்றுக்கணக்கான சமயங்கள், மார்க்கங்கள் தலைதூக்கின என்னாலும் அவற்றுள் சில தலை நசுக்கப்பட்டும் பல சின்னப்பின்னப்பட்டும் கிடப்பதை நிதரிசனமாகப் பார்க்கின்றோம்.

ஒரு கூட்டத்தினர் தம்மை, பிரம்மாவின் முகத்து வழியாக வந்தவர்களென்றும் ஒரு சிலரை, பிரம்மாவின், விலா வழியாக வந்தவர்களென்றும், மற்றும் சிலரைக் கால் வழியாக வந்தவர்களென்றும் பறை சாற்றுகின்றனர். இவ்வெற்றுமையால் முகத்தின் வழியாக வந்தவர்கள், விலாவின் வழியாக வந்தவர்களின் வீட்டிலும், விலா வழியாக வந்தவர்கள், கால் வழியாக வந்தவர்களின் வீட்டிலும் சாப்பிடுவது முதற்கொண்டு எந்தச் சம்பந்தமும் வைத்துக்கொள்ளக் கூடாது என்பதரகவும் பறை சாற்றுகின்றனர்.

ஒரு கூட்டத்தினர் தாமே மேல் இனத்தார் ஆதலால் தம்மீது மற்றவர்களின் கீழ்க்கடப்பத்கூடாது. என்பதரகவும் சொல்லுகின்றார்கள். இன்னுமொரு கூட்டம் தமது வேதமாக ஏற்படுத்தியிருக்கும் அந்தப் புத்தகத்தை வாசிக்கும் பொழுது மற்ற வகுப்பினர்களின் செவியில் விழுந்த விட்டால் அவர்கள் காதிற் றுயத்தைக் காய்ச்சி ஊற்றப்படும் என்பதரகவும் இன்னும் பல ஆபாசமான விஷயங்களையும் கூறுகின்றனர். ஆனால் நமது சத்தியம் சமத்துவம் நிறைந்த இஸ்லாம் மதம், 60 கோடி மக்களை அடக்கிக்கொண்டிருக்கிற தென்பதில் எந்த ஆச்சரியமும் இல்லை.

பெரிய வீரதீர புருஷர்களின் இரத்தம் இஸ்லாம் என்ற பெரிய விருஷத்திற்குத் தண்ணீராகப் பாய்ச்சப்பட்டிருக்கின்றது. நமது முர்சல் காசர் முஹம்மது(ஸல்) அவர்கள் தற்காப்பு கியித்தம் யுத்தம் நடத்த வேண்டியிருந்ததால், ஜஃபர் இப்னு அபீ தாலிப் என்பவரைப் படைத்தலைவராக அனுப்பி

வைத்தார்கள். அந்தத் தலைவர் ஒரு கையில் வான் ஏந்தினவராகவும் மற்றொரு கையில் இஸ்லாமியக் கொடியைத் தாங்கினவராகவும் சமர் புரிந்தார். ஆரம்பமாக வந்து கரம் தறிக்கப்பட்டவுடன் அவர் அக்கொடியை வாயில் கவ்விக்கொண்டு இடது கரத்தால் வாளை ஏந்திப்போர் புரிந்தார். இடது கரமும் வெட்டப்பட்டபோது அவர் வாயினால் பிடித்துக் கொண்டிருந்த அக்கொடியைக் கீழே போடவில்லை. உடனே அவர் கழுத்தும் துண்டிக்கப் பட்டது. (இன்னாலல்லாஹி வ இன்னாலிலாஹி ராஜீஜுன்) இது மட்டிலுமல்ல. இருலோக ராக்கர் எம்பிரான் நபிகள் திலகம்(ஸல்) அவர்கள் ஹுஸைன் என்னும் யுத்தத்தில் எதிரிகளால் தாக்கப்பட்டபோது 80 காயம் ஏற்பட்டது. மேலும் முகத்தில் இரத்தம் தாரைதாரையாக வடிந்து ஒழுகக் கொண்டிருந்தது. இவ்வாறு வீரதீர புருஷர்களின் இரத்தத்தாலே இஸ்லாம் என்ற பெரிய விருஷம் வளர்க்கப்பட்டு வந்திருக்கிறது. இத்தகைய இம்மாதர்க்கத்தின் மூலக் கொள்கை என்ன வென்பதைச் சற்றே ஆராய்வோம். சத்தியம் சமத்துவம் சகோதரத்துவம் வாய்ந்த எமது மார்க்கம் எந்த மதத்தையும் அவரவருடைய உரிமையோடே வாழச் சொல்லும்; மக்காலிலிருக்கும் மைதீனுக்கும் மதரூவிலிருக்கும் முஹம்மதுவுக்கும் குணத்தில் வித்தியாசமிருந்தாலும் கொள்கையில் சமத்துவமாக இருக்கச் சொல்லும்; ஈரோட்டிலிருக்கும் இபுரஹிமுக்குக் கஷ்டம் ஏற்பட்டால் இங்கு இருக்கும் இஸ்மாயிலுக்குக் கஷ்டம் ஏற்பட்டதாகவே மதித்த உதவி புரியச் சொல்லும், இதற்கு உதாரணம் நமது மாபெரும் தலைவராகியதே அஃலம் ஜஹுப் ஜின்னாஹ் அவர்களையே சொல்லலாம். சிந்து மாகாணத்தில் முஸ்லிம்கள் வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்டதற்குன்கொடையாக ரூபாய் ஆயிரம் (1000) கொடுத்தது வாசகர்கள் அறிந்திருப்பார்கள். துருக்கியில் பூகம்பம் ஏற்பட்டு முஸ்லிம்கள் கஷ்டப்படுகிறார்கள் என்பதற்காக இந்திய முஸ்லிம் மக்களாகிய நாம் அனுப்பியுள்ள உதவியையே உதாரணமாக வைத்துக் கொள்ளலாம். என்னே எமது பரிசுத்த இஸ்லாம்!

BY MOULANA MAUDUDI

சோதரீர், ஆண்டவன் மேற்கண்ட இவ்விண்ணு உவமானங்களையும் நன்கு விளக்கிக் காட்டியதன் பின் இறுதியில் கூறுவதாவது: - “நன்னம்பிக்கை கொண்ட அவர்களைத் தாழ்ந்த இவ்வுலகிலும் இறுதிநாளிலும் அல்லாஹ் உண்மையான சொல் உறுதியைக் கொண்டு உறுதியானவர்களாய்ச் செய்கிறான். மேலும் அக்கிரமக்காரர்களான அவர்களை அவர்கள் செய்கைக்குத்தக்க முறையில் அல்லாஹ் வழி விலகும்படி செய்து விடுகிறான்” என்பதே. எனவே, உண்மையிலேயே ஆண்டவன்மீது பரிபூரண நம்பிக்கை கொண்டவர்கள், இவ்வுலகில் மட்டிலென்ற மறுவுலகிலும் மகா உச்சஸ்தாயியை அடைந்த மேன்மக்களாகவே விளங்கி நிற்கும். பரிசுத்த வார்த்தையாம் கலிமாவை ஏற்றுக் கொள்ளாத வினார்களான மக்கள் உண்மையில் அக்கிரமக்காரர்களாகவே இருக்கின்றனர். இவர்கள் வெறுக்கத்தக்க கொடிய விஷயத்துக்குரிய மார்க்கத்தையே, அதற்கான சொல்லையே ஏற்றுக் கொள்ளுகின்றனர். எனவே, அல்லாஹ் இவ்வக்கிரமக்காரர்களின் சர்வ பிரயத்தனங்களையும் கிரியைகளையும் உபயோகமற்றவாய்ச் செய்து விடுகின்றான், இதற்குக் காரணம் ஆண்டவன் என்று. என்னெனின், இத்தகையோர் நேர்மையான காரியத்தில் ஈடுபடுவதில்லை. இதன் பயனும் அவர்கள் இவ்வுலகிலோ மறு உலகத்தன்னிலோ சரியான நற்பயனைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியாதவர்களாய்ச் சமைக்கின்றனர். காரணம் இவர்கள் செய்கையே யன்றி ஆண்டவன்மீது.

சோதரீர், இதிகாஹம் நன்மையான வார்த்தையும் அரிதல்லாத வாக்கியமும் இவ்விண்ணுக்கிடையே காணப்படும் வித்தியாசமும் அதனால் ஏற்படும் பயனும் இன்னவையெனக் கண்ணுற்றீர்கள். எனவே, “நாம் பரிசுத்த கலிமாவென்னும் உண்மையான வார்த்தையையே கூறி ஏற்றுக்கொண்டுள்ளோம். ஆயினும், நாம் சந்தோஷமாகவும் சுகமாகவும் ஆனந்தமாகவும் காலங்கழிக்க முடியவில்லையே; நன்னம்பிக்கை யற்ற நேர்மையற்ற வார்த்தைக்குரியவர்கள் (காபிர்கள்) எங்குப் பார்த்தாலும் சந்தோஷமாகவும் சுகமாகவும் ஆனந்தமயமாகவும் காணப்படுகின்றனர் இத்தற்குக் காரணம் யாதாயிருக்கலாம்” என்னும் சந்தேகம் உங்கள் மனத்தில்

கிச்சயமாய்த் தோன்றலாம். இதற்கு விடையாதென்பதைப் பின்னே எடுத்துக் காட்டுகிறோம். கவனிப்பீர்களா? ஆனால் ஒரு கிபந்தனை. யான் சொல்லக்கூடிய விஷயம் உண்மையான அல்லவா வென்பதை உங்கள் இருதயத்தினிடமே கேட்கவேண்டும். உங்கள் காலின் விடையை நான் எதிர்பார்க்கவில்லை. அதாவது முதன் முதலாய் நீவிர் பரிசுத்த கலிமாவை ஏற்றுக்கொண்டுள்ளோம். ஆனால் நாம் சந்தோஷமாயிருக்கக் கூடவில்லையே என்று கூறுவது மறுக்கமுடியாத ஒரு பொய் மொழியாகும். பரிசுத்த கலிமாவை ஏற்றுக்கொண்டோம் என்பதற்கு ஒரு பொய் மொழியாகும். பரிசுத்த கலிமாவை ஏற்றுக்கொண்டோம் என்பதற்கு அச்சொற்களை நாலினால் கறிவீடுவது மட்டுமன்று. அதன் தாத்தியத்தை உங்கள் மனத்தினால் ஏற்றுக் கொள்ளவேண்டும். இதற்குப் பின்னர், பரிசுத்த கலிமாவிற்கு விரோதமான எந்தகைய எண்ணமும் உங்கள் மனத்தின் வந்த ஊசலாவதும் அதற்கு விரோதமான காரியங்களைச் செய்வதும் கூடவே கூடாது.

சோதரீர், ஆண்டவனுக்காக உண்மையைக் கூறுங்கள். உண்மையிலேயே நீங்கள் இந்நிலைமையிலிருக்கின்றீர்களா? பரிசுத்த கலிமாவிற்கு விரோதமான அனேக இலக்கணங்களான சத்தியத்தை நிராகரிக்கும் தன்மையுள்ள எண்ணங்கள் உங்கள் இருதயங்களுள் உதிக்கின்றனவா? இல்லையா? முஸ்லிம்கள் என்னப்படுவோரின் கிரங்கன் அல்லாஹ் அல்லாமல் இதரர்களின் முன்னே வணக்கம் புரிகின்றனவா இல்லையா? முஸ்லிம்கள் இதர சமூகத்தவர்களைக் கண்டு அஞ்சுகின்றனரா? இல்லையா? இதர மக்களின் உதவியின்றி யூரண நம்பிக்கை உடையவர்களா யிருக்கின்றீர்களா? இல்லையா? ஒரு சிலர் நமக்கு உணவளிக்கக் கூடியவர்களா யிருக்கின்றனர் என்று நினைக்கின்றீர்களா? இல்லையா? இப்படியே முஸ்லிம்கள் அல்லாஹ்வின் சட்டத்திட்டங்களை விட்டுவிட்டு இதர மக்களின் சட்டத்திட்டங்களை அதிக சந்தோஷத்துடன் ஏற்று நடத்துகின்றீர்களா? இல்லையா? இது மட்டுமோ? தங்களைத் தாங்களே முஸ்லிம்களென அழைத்துக் கொள்ளுகின்றவர்கள், நீதித்தலங்களில் சென்று சாட்சியம் பகரும் போது, “நாங்கள் ஷரீ அத்தின் சட்டத்திட்டங்களை ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை. ஆனால்,

அதற்கான உருவச் சடங்குகளையே ஏற்றுக் கொண்டவர்களாயிருக்கிறோம், என்று பகிரங்கமாய்க் கூறுகின்றவர்களாக இருக்கின்றார்களா இல்லையா? இப்படியே இவ்வுலக நன்மையை அடைவான் வேண்டி ஆண்டவனின் சட்டகிட்டங்களை முன்பின் யோசனை ஒன்று மின்றியே தகர்த்தெறியும் மக்கள் உங்களுக்குள்ளே இருக்கின்றார்களா? இல்லையா? இதே முறையில் ஆண்டவனுக்கு ஒரு சிறிதும் அஞ்சாமல் நன்னம்பிக்கையற்ற மக்களான காபிர்களின் கோபத்திற்கு அளவு கடந்து அஞ்சும் மக்கள் உங்களுக்குள்ளே இருக்கின்றார்களா? இல்லையா? ஆண்டவனின் தயவையும் தாக்கண்ணியத்தையும் பெற்றுக்கொள்ள எவ்விதக் காரியத்தையும் செய்யாமல் நன்னம்பிக்கையற்ற மனிதர்களின் தயவையும் தாக்கண்ணியத்தையும் பெறுவதற்காக அனேகவித காரியங்களைச் செய்பவர்கள் உங்களுக்குள்ளே இருக்கின்றார்களா? இல்லையா? இன்னும் ஆண்டவனின் அரசாட்சி ஒன்றுண்டு என்பதை மனத்தில் நினைக்காமலும் அவன் உண்மையிலேயே இருக்கிறான் என்பதைச் சரியாய் மனத்தில் கொள்ளாமலும் நன்னம்பிக்கையற்ற மக்களின் அரசாட்சியே அவர்கள் அதிகாரமே உண்மையானதென்று நினைத்து நடக்கின்ற மக்கள் உங்களுக்குள்ளே இருக்கின்றார்களா? இல்லையா? யாம் மேலே கூறியபடி ஆண்டவனுக்காக உண்மையைக் கூறுங்கள். உங்கள் நா எதனையேனும் சொல்லிக் கொள்ளட்டும். உங்கள் இருதயங்கள் யாது கூறுகின்றன என்பதை யாம் கட்டாவுகின்றோம். யான் கூறும் இவ்விஷயம் உண்மையானது தான் என உங்கள் மனங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளுமாயின், பின்னர், பரிசுத்த கலிமாவான வாக்கியத்தை நாங்கள் ஏற்றுக் கொண்டிருக்கிறோம் என்று கூசாமல் கூறுவது ஒரு சிறிதும் பொருத்தமாகுமா? இதற்குமேல் நாங்கள் சந்தோஷமாகவும் சுகமாகவும் இருக்கவிரும்புவதென்று கூறுவது கியாயமாகுமா என்பதைச் சித்தினை செய்து பாருங்கள். எனவே, முதன் முதலாய் உண்மையான மனத்தான் ஆண்டவன்மீது நம்பிக்கை வையுங்கள். பரிசுத்த கலிமாவைக் கொப்ப உங்கள் வாழ்க்கை முறையைச் சீர்திருத்துங்கள். பின்னர், இதனால் ஏற்படும் மகா உறுதியான விருஷம் ஆண்டவன் கூற்றின் படி மகா உச்சஸ்தானத்தை அடையும்; அதிக செழிப்புள்ளதாகவும் தென்படும். இது உண்மை. அல்லாஹ் பொய்க் கூற்றாளன்ல்ல. நீங்கள் நேர்மையாய் நடந்தால் அதற்கான பரிசு உங்களுக்குக் கிடைத்தே

தீரும். இது அல்லாஹ்வின் சத்தியமான வாக்குவாதம். இதற்குப் பின்னர், உங்கள் கூற்றுப்படி, “பரிசுத்த கலிமாவை ஏற்றுக் கொள்ளாத மக்கள் இவ்வுலகில் நன்கு செழிப்பாகவும் சந்தோஷமாகவும் வாழ்ந்து வருகின்றனர்” என்பதும் உண்மையன்று. வெறுக்கத்தக்க வார்த்தையையும் அதற்கான கிரியைகளையும் செய்கிறவர்கள் எப்பொழுதும் சந்தோஷப்படவில்லை; இப்போதும் சந்தோஷமாயில்லை; இனியும் சந்தோஷமாயிருக்கப் போவது மில்லை. நீவிர அன் லா இன் ஜஸ்குக்குள்ளாகப் பெருக்கையும் வாழ்க்கை முறைக்குரிய அழகிய தோற்றங்களையும் பகிரங்கமாய்க் காணப்படுகிற ஒருசில மினுக்கான ஆடம்பர தட்புடல்களையும் கண்ணுற்ற, அவர்கள் அதிக மதிக்க சந்தோஷமுள்ளவர்களாயிருக்கின்றார்களே நீனைக்கின்றீர்கள். நீங்கள், எவ்வளவு சந்தோஷத்துடன் அவர்கள் இருக்கின்றார்கள் என்பதை அன்றாடம் இருதயங்களால் வினவுங்கள். உண்மையில் அவர்கள் இருதயங்களுக்குள் நெருப்பு ஜ்வாலையைப் போன்ற எண்ணங்களே வெளிப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன; உதயமாகி மறைகின்றன. இதன் பயனும் அவர்கள் மீடும்படியைவர்களாயில்லை. ஆண்டவனுக்கு விரோதமாய் நடந்து செல்லும் அவர்கள் இல்லங்களெல்லாம் நாக வேதனையாகவே இருந்து வருகின்றன. ஐரோப்பாவிலும் அமெரிக்காவிலும் தற்கொலை என்னும் நோய் எத்துனை வேகமாய் யிருக்கிறதென்பதைப் பத்திரிகையைப் புரட்டிப் பாருங்கள். அவன், விவாகரத்து என்பதும் எவ்வளவு யிருத்திருக்கிறது என்பதையும் கவனியுங்கள். அன்னாரின் எவ்வுங்கள் எவ்வளவு கேவலமாய்க்கொண்டே செல்லுகின்றன வென்பதையும் நிதானித்துப் பாருங்கள். வெறுக்கத்தக்க வியாதிகள் அனேகம் மக்களின் வாழ்க்கையை எங்ஙனம் பாழ்ப்படுத்துகின்றன வென்பதையும் கவனியுங்கள். பல திறப்பட்ட மருந்துகிடையே உணவுப் பருகியும் எத்தனை தாரம் வியாதியேபோல் பீடித்திருக்கிற தென்பதையும் பாருங்கள். பொருமையும் கோபமும் விரோதமும் ஓர் இனத்தில் தோன்றிய மக்களிடையே எவ்வளவு சச்சரவுகளை உண்டாக்கினி யிருக்கின்றன வென்பதையும் கவனித்துப் பாருங்கள். அழகிய வாழ்க்கை என்னும் வெளித்தோற்றம் மனிதர்களின் உண்மையான வாழ்க்கையை அதிகம் கசப்பானதாய்ச் செய்து விட்டது. பார்ப்பதற்கு அதிக கம்பீரமாகவும் கவர்ச்சிக்குரியனவாகவும் விளங்கும் சுவர்க்கம்.

## நாளுக்கு நாள் விருத்தியடைந்து வருகிறது DAY BY DAY EXPANDS

26-வருஷத்தில் இந்திய தேயிலைத் தொழிலாளிகள், சுமார் 235 லக்ஷம் ரூபாய் விலும் பரத்திற்காகச் செலவழித் திருக்கின்றனர். இந்த வருஷங்களுக்குள் இந்தியாவில் 82 மில்லியன் பவுண்டு தேயிலை உபயோகம் அதிகரித்திருக்கிறது. 1915-ம் வருஷம் விலும் பரம் ஆரம்பித்ததிலிருந்து இது மும்மடங்கு பெருகி யிருக்கிறது. என்று இந்தியாவில் தேயிலைப் பிரசாரத்தைப்பற்றி ரோட்டரி கிளப்பில் கூறுகையில் W. H. மைல்ஸ் என்பவர் பிரஸ்தாபித்தார்.

அவர் மேலும் கூறியதாவது:—இந்தியப் பிரசாரம் இரண்டு விதமானது. முதல் படலம் 1915-முதல் 1930-வரை. இரண்டாவது இன்று வரை. முதல் காலத்தில், உலர்த்தும், ஜலமானதுமான தேயிலையை எப்படி உண்டுபண்ணுவது, எப்பொழுது எவ்வளவு என்பதைப் பொது ஜனங்களுக்கு அறிவுறுத்தி வந்தார்கள். முதலில் பாமர ஜனங்களின் உபயோகத்திற்காகப் பல ரயில்வே ஸ்டேஷன்களில் தேயிலைக் கடைகள் வைத்தார்கள். இப்படி மிகக் கஷ்டப்பட்டுச் செய்து வந்ததில் இப்பொழுது எந்த ரயில்வே ஸ்டேஷனிலும் சந்தமான திருத்திகரமான தேயிலை கிடைக்க வேறுவாயிருக்கிறது.

(250-ம் பக்கத் தொடர்)

கங்கைப்போன்ற அழகிய நகரங்களுக்குள், லக்ஷக்கணக்கான மக்கள் எவ்வளவு வெந்து வெதும்பி அழுது மடிகின்றனர் என்பதை யாரோ விவரித்துக் கூறமுடியுமா? அவர்கள் சந்தோஷமாகவும் சுகமாகவும் யிருக்கின்றார்கள் என்பதன் பொருள் இதுதான் வென்பதை நீவிர நிதானமாய்க் கவனித்துப் பார்த்தல் வேண்டும்.

எனவே சோதனீர், ஆண்டவன் வார்த்தை எப்பொழுதும் பொய்யாவதில்லை என்பது உங்கள் மனத்திலிருக்கட்டும். பரிசுத்த கலிமாவைத் தவிர்த்து வேறு வார்த்தையை ஏற்றுக்கொண்டவர்கள் அதன்படி நடந்து செல்லுகின்றவர்கள் இவ்வுலகத்தில் மட்டுமே மனம் மறுவுலகத்திலும் மேன்மையைப் நன்மையைப் அடைய முடியாது. இவ்விஷயத்தை நீங்கள் ஆராய்ப்பதின் இதற்கு விரோதமாய் ஓர் அம்சத்தையும் அதற்கான பொருளையும் நீங்கள் கண்டுகொள்ள முடியவே முடியாது. இது உண்மை உண்மை உண்மை.

ஒவ்வொரு வீட்டிலும் தேயிலை பருகுவதின் அவசியத்தைக் கருதி ஆரம்பித்த முயற்சிகள் இரண்டாவது கால ஆரம்பம். இது பற்றி மைல்ஸ் கூறுகிறார். புது வழக்கத்துக்குக் கொண்டுவர, பாமர ஜனங்களுக்குத் தேயிலை இமாமகக் குடிக்கக் கொடுப்பது காலணப் பொட்டலமாக உலர்த்த தேயிலை கொடுப்பது முதலானவற்றை ஆஸ்பதமாக வைத்துக்கொண்டு இரண்டாவது புது முறை ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

இந்த போர்டாரின் இரண்டாவது முயற்சி பெரிய பட்டணங்களில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. ஏனெனில், இங்குத்தான் ஜனங்கள் நிறுபிற வட்டாரங்களில் கூடியிருக்கிறார்கள். இதிலே பிரசாரத்திற்கு உகந்த இடமாகக் கருதப்பட்டது.

திரும்பவும் இவ்வசத் தேயிலை பானம், காலணப் பொட்டலத் தேயிலைத் தான் முதலியவற்றைக் கொண்டே வீடு வீடாகச் சென்று இந்த முயற்சி ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இந்தப் பட்டணப் பிரசாரம் ஆரம்பித்ததும் மஹாயுத்தம் வந்தது. சீக்கிரத்தில் பெரிதாகி வரும் சைன்யத்திடையே இந்தப் பிரசாரம் மிகவும் உசிதமாகத் தெரியவந்தது. ஆனால் சைன்யங்களுக்கும் ஏ. ஆர். பி. தொழிலாளருக்கும் உபயோகத்தை உத்தேசித்து ஒரு தேயிலை தயாரிக்கும் மோட்டார் படை ஒன்று தயாரித்தோம்.

சைன்யங்களுக்கும் மற்றும் உள் காட்டுப் பாதுகாப்புப் படைக்கும் தேயிலை கொடுத்துவியது பிரசார உபயோகமட்டுமல்லாமல் யுத்த உதவி புரிவதற்கும் இடமாயிருந்தது.

கைத்தறி செசுவ செய்த சலவை, சாயத் துணிகளைக் கோட்டா அளவுக் குட்டி இலங்கைக்கு அனுப்பி வைக்கலா மென்றும் இக் கோட்டா அளவும் முன்னிவிட இப்போது சற்று அதிகப் பட்டிருப்பதாகவும், கைத்தறி செசுவத் துவாலாகப், படுக்கை விரிப்புகள் முதலியவற்றை இலங்கைக்கு அனுப்பக் கோட்டா கிரிப்பத்தங்கள் தனர்த தப்பட்டிருப்பதாகவும் முஸ்லிம் வர்த்தக சபைக்கு ஏற்றுமதி வர்த்தகக் கண்ட்ரோலரிடமிருந்து தகவல் கிடைத்திருப்பதாகவும் தெரிகிறது.

கான்பகதர் ரஹ்மான் சென்னை போஸ்ட் மான்ட்ர ஜெனரலாக டியமிடப்பட்டிருக்கிறார்.



## இந்தியாவைப்பற்றிய முக்கிய விஷயங்கள் (INTERESTING FACTS ABOUT INDIA)

இந்தியாவின் மொத்த ஜனத்தொகை 1941 மார்ச் 1-ன் தேதி முடிய எடுத்த கணக்கின்படி, 38,88,00,000 ஆகும்.

ஜனத்தொகையில் வங்காள மாகாணத்தான் முதல் ஸ்தானத்தில் வருகிறது. இந்தியாவின் மாகாணங்களுள் வங்காளத்தில் தான் ஜனத்தொகை அதிகம். வங்காளத்தின் ஜனத்தொகை 6,03,14,000 ஆகும்.

மத்திய மாகாணத்தில் தான் மாணவிகிதம் அதிகப்படியாய் இருக்கிறது. அதாவது அங்கு 100-க்கு 33.5 விகிதம் மாணம் ஏற்படுகிறது.

அல்லாம் மாகாணத்தில்தான் மாண விகிதம் மிகவும் குறைவாகும். அங்கு 100-க்கு 23.8 தான் மாணவிகிதம்.

சென்னையில் ஆண்மக்களை விடப் பெண் மக்களை அதிகமாய் இருக்கின்றனர். 1000 ஆண்களுக்கு 1080 பெண்கள் விகிதம் சென்னையில் மாகாணத்திலுள்ள.

பஞ்சாபில் பெண்மக்கள் தொகை மிகவும் குறைவாக இருக்கிறது. அதாவது 1000 ஆண்களுக்கு 831 பெண்கள் தாயிருக்கின்றனர்.

வங்காளத்தில் தான் விதவைகளின் தொகை அதிகமாயிருக்கிறது. அங்கு, 1000 பெண்களுக்கு 226 பேர் விதவைகளாகவே இருக்கின்றனர்.

அஜ்மீர்-மீர்வாராவில் குருடர்களின் தொகை அதிகமாயிருக்கிறது. அங்கு ஒரே லக்ஷம் பேருள் 383 பேர் குருடர்களாகவே இருக்கின்றனர்.

இந்தியாவிலேயே முதன் முதலாக முனிசிபாலிட்டி ஏற்படுத்தப்பட்டது அஹ்மதாபா தில்தான். அங்கு 1834-ஆவது ஆண்டிலேயே முனிசிபாலிட்டி ஏற்படுத்தப்பட்டு விட்டது.

கல்வியறிவு படைத்தோர் அதிகமாக உள்ள மாகாணம் வங்காளம் தான். அங்கு 97,20,000 பேர் கல்வி அறிவு உடையவர்களாக இருக்கின்றனர். அதற் கடுத்தபடியாக கல்வியறிவு மிக்கோர் உள்ள மாகாணம் சென்னை ஆகும். இங்கு 64,20,000 பேர் கல்வி அறிவுடையவர்கள் ஆவர்.

ஜாக் கோபாபாதிஸ் வெயிற் காலத்தில் 125 டிக்ரீ குடெழுமாறு வெயில் காயும். குளிர் காலத்தில் 25 டிக்ரீக்கும் குறைந்து, தண்ணீர் உறைபுமாறு குளிரும்.

உலகில் உற்பத்தியாகும் தங்கத்தில் 100-க்கு 3 விகிதம் இந்தியாவில் உற்பத்தியாகிறது.

இந்திய மக்களுள் 100-க்கு 11 பேர் விகிதமே நகரங்களில் வசிக்கின்றனர். 100-க்கு 89 பேர் கிராமங்களில் வாழ்வதைத் தான் விரும்புகின்றனர்.

உலகில் அதிக பஞ்சு உற்பத்தியாகும் நாடுகளுள் இந்தியா இரண்டாவதாக இருக்கிறது.

உலகிலுள்ள கல்வியறிவில்லா மக்களுள் மூன்றில் ஒரு பாகத்தினர் இந்தியாவிலேயே இருக்கின்றனர்.

இந்தியாவில் சராசரிக் கணக்கெடுத்துப் பார்த்தால் பூதர்களுக்குத்தான் அதிக குழந்தைகள் பிறந்திருக்கின்றன. ஒவ்வொரு பூத குடும்பத்திலும் 6 குழந்தைகள் விகிதம் இருக்கின்றன.

இந்தியாவிலுள்ள கிரிஸ்தவக் குடும்பங்கள் மற்றைச் சமய மக்களின் குடும்பங்களை விடப் பெரிதாயிருக்கின்றன. ஒவ்வொரு கிரிஸ்தவக் குடும்பத்திலும் சராசரி 5 பேருக்கு மேலிருக்கின்றனர்.

உலகிலேயே அதிக மழை பொழியும் இடம் அஸ்ஸாமிலுள்ள சிராபுஞ்சி என்னுமிடத்தான். இங்கு வருடத்தில் 460 அங்குல மழை பொழிகிறது. ஆனால் சிந்து மாகாணத்திலோ வருடத்தில் 3 அங்குல மழைதான் பொழிகிறது.

உலகத்திலேயே இந்தியாவில்தான் மாணவிகிதமும், ஜனன விகிதமும் அதிகம்.

## வெட்டைச் சூடா?

அஞ்சு வேண்டாம்

“உஷ்ணசூதா” ஒரு வரப்பிரசாதம்

வெட்டைச் சூடு, கணச் சூடு, மூலச் சூடு, நேகாங்கை, நீர்ச்சூடு, உஷ்ண வயிற்றுவளி, கண் எரிச்சல், இருமல் முதலியவற்றை இது அற்புதமாய்ப் போக்கும். அதிக உஷ்ணத்தால் நீத்துக் கொடும் தாதுவை “உஷ்ணசூதா” என்ற அற்புத மருந்து 2 நாட்களில் இறுக்கி விடும். கணச் சூட்டால் மெலிந்து போகிறவர்களுக்கு இது தலை பஸன் தரும்.

ஒருபட்டி. வீணு. 1 வி. டி. செஷலு வேறு.

கலா & கம்பெனி

65, பிராட்வே, மதுரை.

## உலக ரட்சகரின் உதயாகமம்

(ஜனம் H. M. S. அப்துல் காதிர் ஷாதீலீ, காரைக்கால்)

இறைவன் வணக்கம்

திருவிழை திருவாய் பொருளும் பொருளாய்த் தேவீதும் தேவீவாய்ச் சிறத்த மருவி மருவ யனுவினக் கணுவாய் மத்தீடப் பேரோலி யனத்தும் பொருளும் பொருவா வடினும் வடிவாய் பூதத் துறைத் பத்தியின் கருவினக் கருவாய் பொருத்தவம் புரத்த கருத்தின்ப் பொருத்தும் கருத்தே

(உரை) மேன்மையிலும் மேன்மையாய், உண்மையிலும் உண்மையாய், அறிவிலும் அறிவாய்ச் சிறப்பினையுடைய பரிமளத்திலும் பரிமளமாய்ப், பரமானுவுக்கும் பரமானு வாய்க் கணிக்கக்கூடாத பெரிய பிரகாச முழுவதும் ஒப்பிலும் ஒப்பாய் உருவிலும் உருவாய்ப் பூமியினிடத்துத் தங்கிய பல ஜீவராசிகளின் கருவினும் கருவாய்ப் பெரிய உலகத்தை ஆட்சி செய்கின்ற கர்த்தாவாகிய அல்லாஹ் ஜல்ல ஷானுமாவத்த ஆலாவை ஹிருதயத்தின்கண் பொருத்தச் செய்வது கருத்தாகும்.

சிறத்தமெய்ப் பொருள யறிவொ மனியைத் தேவீது முக்கையு முனர்த்து துரத்த வந்தாய் சனத்தருத் தவனத் துடனீய் துன்பு மறவனப் பிறத்த பன்னியின் மனத்தன வுறைத்து பிறப்பிற் பென்றினைத் தவனை மறத்தனக் கவர்க்கப் பதியையு மறத்து மனனினின் மதி மறத்தவரே

(உரை) சிறப்பினையுடைய சத்தியத்துவத்தைக் கெடுதலற்ற இரத்தினத்தை, யாவற்றையும் பார்த்து வருங்காலம் நிகழ்காலம் செல்காலமென்னும் மூன்று காலங்களையு மறித்து, இவ்வுலகாசையை கீர்த்தோர்களின் மனமாகிய தவிசினிடத்துத் தங்கினவரின் பின்பற்ற நிற்றும் சுகமும் துக்கமும் இல்லாதவனை, அவதரித்த பல ஜீவராசிகளின் அகத்தினனவு தங்கி எக்காலமும் தோற்றமும் நாசமும் மற்றவனை, மறத்தவர்கள் சுவர்க்க லோகத்தையு மறந்து பூமியின் கண் அறிவையு மறத்தவர்களாவார்.

தோற்றப் பறத்து மதாரே கனித்த கோவ்வள யரவையப் பறத்தித் திற நெருக்கி யெவ்வெய் திருப்பச் செருக்கம் வசனத் திருத்த யாருக்குக் கரி யாயிடுவதா மனயிடத் திருத்தயா திலத்த வாதம் பொருத் தவையிற் பொருள யருமது தோற்றந் தன்பே.

(உரை) குற்றமென்பதே யுறது கனித்து இன்பமான்து புதைதலாகிய கொவ்வைக் கனி போலுஞ் சிவந்த வாயினையுடைய

ஹூமனீன்கள் துதித்து ஏதமோரிடைதலு மின்றிச் செறித்து ஏற்றொழிலு யெல்லாம் முடித்து இன்னு முனவாம் ஏவல் நோக்கி நிற்கவும், செழிய தாமரைப் பொருட்டின் கண் வீற்றிருத்த சிதேவிகளுக்கும் நாயகமாகிய ஆமின அவர்களின் அடங்காப் புகழ்க் குரிய கருப்ப மாகிய வீட்டினின்ற மார்த் சிமை தங்கிய இப்பெரிய பூமியின் தமது அன்பானது இடையறாது பெருகாநிற்கும் உபகாரமாகிய பாதைக்குரிய வந்துவாய் அஹ்மது எனும் அட்சரவடிவாய் வந்தமூலம் மது ஸல்லல்லாஹு அலாஹிவல்லல்லமவர்கள் இவ்வள வெண்ப்பாது விரிந்த புதமையுடைய சந்திரன்களது சோதியாய் வராநின்ற ஒப்பற்ற மார்த் சிமை தங்கிய கிரணக் களுடைய அழகிய நிலவுபோன்ற திருமேனியையும் கிருபையானது. குடியிருக்கும்படியான செம்மையாகிய தாமரை; மலர்போலும் உபய நோக்கக்கனையு முடையராய் எம்பெருமானார்(ஸல்) அவர்கள் உதயமானார்கள் என்பதாம். (ஸல்லவாத்தல்லாஹி அலாஹி)

கீட்டோலி யார்ப் வசக்கோப் பதித்துக் கிள்கு யைமுன் கோக்கி யிடக்கோனத் தரேத் திரைய யுயித்தி யுயிற்றெய்தச் சூதுயெப் தினைத்தட டுடன்பெற மடித்துத் குறித்தக் கையத் கோத்தோலி வக்கோகன் மேலவைத் துடனனிக் கையே திரைய யுயித்தி யுயித்தன் முறம்பது தரிபெ.

(உரை) இருத்தபடியிருந்து பிரகாசத்தைப் பாவச் செய்தும் பலவகை நறு காற்றங்களைத் தேகமானது உயிரா நிற்கவும் உயர்தலாகிய தேவசந்தியான கல்பாவின் திசையனவில் பார்த்தும் பெருமையுடையவாகிய ஆகாயத் தளவில் தகுதி பூண்ட நிலையை அதிகப்படுத்தியும் உபய பாத்தகனை உறுதிப்பட மடக்கியும் கிமித்தப் பொருளாகிய வந்துவையப் புகழ்க் குரிய இடது கையால் அனைத்தும் பிரகாசிக்கின்ற வெற்றிக்குரிய வந்து கரத்தை வந்து காலின் மேலே வைத்தும் அத்துடன் அழகிய மந்திரத்திற் குரிய விரலின் உயரப் பண்ணியும் முறை வழறுது அழகாய்ச் சாவுட்காங்கு செய்து குறும்மது ஸல்லல்லாஹு அலாஹிவல்லல்லம் ஆண்டவரவர்கள் உதய மாயினார்கள் என்பதாம்.

சிரானெய்தோலித் திருவிற் கருவ சிறத்தக் கோயுறும் கோயைப் மருவுகன் னத்துக் கோயயிற் துடக்கி வகுத்தி யோற்றி விராய்ப்

பரவுகல் துரி மனையொலி நிறைந்த  
பரிமளம் கமகம கமென  
பெருகிய ரொண்டி வானம் லுலவப்  
பிறந்தன் முறம்மது நபியே.

(உரை) தருகியுண்ட சென்னியானது  
நறு நெய்யினால் நனைக்கப் பட்டும், உபய  
நோக்கங்கள் சுறுமாவால் சிறக்கப்படும்,  
நாபியான தறுக்கப்படும், பொருத்தமாயு  
விருத்தசேனமுஞ் செய்யப்பட்டும், பின்  
னோப் பேற்றால் சிகழுந் துடக்கு களினடை  
யாளங்கள் ஏதுமில்லாமையாயும், மிகுமணத்  
தின் பூரணப்பட்டுள்ள திருமேனியால் உமி  
முண்ட மாணத்தமானது மக்காபுரத்துள்ள  
எல்லா மனைகளிலும் பரவுதலாய் இன்னபடி  
யென மதித்தற்கரியதாய். பரிமளிக்கவும்,  
இவ்வளவெனப்படாத பெருகுதலாகிய பிர  
காசமானது வானலோகம் வரையும் பிரகாசியா  
நிற்கவும் முறம்மது ஸல்லல்லாஹு அலஹி  
வஸல்லம் ஆண்டவரவர்கள் உதயமாயினார்  
கள் என்பதாம்.

செம்மையச் கோட்டுக் கடக்கக் கலகத்  
தீர்த்தபிணம் பதா தானி  
லம்மீ யாசத் தோகையினில் நபியு  
லவ்வீர்ப் பரிமளத்துத் தேதி  
யெம்மனைக் கும்பே நெனவரும் பொருளா  
யினைத்தீட்டுத் தீக்கி ராவின்  
முன்மெயின் முனக்குப் புனமும் புரக்க  
முறம்மது நபிபிறத் தனரே.

(உரை) சிவந்த கொம்பினையும் மதத்தினை  
யுமுடைய யானைகளாலும் தியக்கமானது  
ஒழிந்த பின்னர் ஐம்பதாந் தினத்தில் அழகிய  
சந்திரனது பன்னிரண்டு மாதங்களில் நபியு  
லவ்வல் மாதத்தின் ஆண்டுப் பன்னிரண்டாம்  
நாளாகிய புகழும்படியான தினக்கிழமை இர  
விலே எல்லாரது வீட்டிற்கும் வரப்பிரதாப  
மென்ற வரும் வஸ்துவாகியும் மூன்றாயிருக்  
கூற் தன்மையினவென்று சொல்லப்படும் உல  
கக்களையெல்லாம் இரட்சிப்பதற்காகவும்  
முறம்மது ஸல்லல்லாஹு அலஹி வஸல்லம்  
ஆண்டவரவர்கள் உதயமாயினார்கள் என்  
பதாம்.

பூதலத் தாக பதிபென வந்தத்  
புகழ்பெறு மக்கமா நகிற்  
சீதவெனக் கதிசேக் கிப்பித்துக் காவின்  
நிசையினில் வடக்கிழக்காக  
வெதமென நனாகச் செழுந்தது ஹம்மா  
வெறுமெரு தலத்தி னடுவே  
யாதவ ரபித்தா விபுத்த மனையின்  
முறம்மது நபிபிறத் தனரே.

(உரை) பூலோகத்திற்குத் தலைநகரமெ  
னும் மக்கா வெண்கிறமான்செமை தங்கிய பட்  
டணத்தில் குளிர்ச்சி பொருந்திய அழகிய  
கிரணங்க ளடை கிடக்கும் அல்லாஹ்வடைய  
வீடென்கிற சந்திரியின் திக்குகளில் வடக்  
கின் கீழ்ப்புறமாக விரக்கும் குற்ற மென்ப  
பட்ட ஓழ்முறம் நெருங்காத ஒப்பற்ற ஜமு

றத்து லுல்தாவென்று சொல்லப்பட்ட மாசி  
றப்புற்ற விடத்தின் நாப்பணில் விளங்கும்  
பெரிய தவத்தினையுடைய அபித்தாலிபு என்  
பவர்களினது தெய்விகத்துவ வீட்டின் கண்  
முறம்மது ஸல்லல்லாஹு அலஹி வஸல்லம்  
அவர்களுதயமானார்கள் என்பதாம்.

நேற்றினை தீயிய மரும்த மிருத்த  
நேடுதல் மெய்க்கணம் பரந்த  
துறவரத் தவற் பிச்சிற மடித்து  
கடலா மனையது போலக்  
குறையுங் கால மிருநெனும் குயின்  
குலமுறத் தறநேற் வினக்க  
மறுவீர தெழுந்த முழுமதி போல  
முறம்மது நபிபிறத் தனரே.

(உரை) சன்மார்க்கத்தின் முறைமைகள்  
நடைபெறுதல் மொளட்டிய மயக்கத்தின்  
வெறியானது அதிகரித்து எல்லா விடத்தி  
னும் விரிந்து மெய்க்குறான வழிகளைப்  
பிழைத்தும் உலகப் பேற்றிலேயே அழிவுந்  
தும் வெளிச்ச மில்லாத பாழாகிய மாளி  
கையை யொப்பப் பெரிய பூமியானது பழிப்  
புற்றிருக்கும் காலத்திலேயே இருப்போலும்  
மொளட்டிய வெறிகொண்ட குயிர்களின்  
கூட்டத்தை அறச் செய்து தரும் தூய்யும்  
மெய்க்குறான வழிகளையும் காட்டுவியான்  
வெண்குக் கணக்கமில்லாது உதயமாயிய பூர  
ணப்பட்ட சந்திரனைப் போல முறம்மது  
ஸல்லல்லாஹு அலஹி வஸல்லம் ஆண்டவ  
ரவர்கள் உதயமாயினார்கள் என்பதாம்.

பாறுவின் கதிரா விருதுங் காலம்  
பட்டிரு நூற்று வெணவா  
யினமும் கொடியும் விளத்தும் பவதோ  
யிடத்தின் தீருமரு மருத்தாய்த்  
தீனெனும் பரிக்கோர் பெருமையு யெனலாய்க்  
குறையின் நிலதம யெனலாய்  
மாலித் தனக்கோர் மனவினக் கெனலாய்  
முறம்மது நபிபிறத் தனரே.

(உரை) சூரியனது வெப்பத்தினாலே சீவ  
சாதிகள் துன்புறு நிற்கும் காலத்திலே திட  
ரென முளைத்துப் படரா நிற்கும் மரத்தினது  
கிழல்போலாகியும் இழிய தொழிலும்  
கொலைத் தொழிலும் உண்டு படுத்தும்படி  
யான பாதகமாகிய பணியினது ஆபத்தை  
விலக்கு மென்னத் தக்க அரிதாகிய அமிர்த  
மாகியும் குறைவதி வம்மிவந்தாரர்களின் நெற்  
றிகளுக்கெல்லாம் ஒரு திலகம் போலாகியும்  
தின் என்று சொல்லும் சன்மார்க்கமாகிய  
புல்லுக்கு ஒப்பற்ற செழிய மழைபோலாகியும்  
பெரிய பூமிக்குத் தெரிந்த நன்மை பயக்கும்  
தீபம் போலாகியும் முறம்மது ஸல்லல்  
லாஹு அலஹி வஸல்லம் ஆண்டவரவர்கள்  
உதயமானார்கள் என்பதாம்.

செங்கதிர் பரம்பு புலகெலாம் வினக்கித்  
தீர்த்தன டாறுமென னுருத்த  
நக்கிய கிரணச் சரியும் தாத்தித்  
நவகுத்து முடுக்கு மனைத்தும்

## கலம்பகம் News & Notes.

கடந்த மார்ச் 8-ந்தேதி இரவு திருவனந்த  
புரம் எஞ்சுபிரசில் தேவக்கோட்டை பாங்  
கர் திரு. லக்ஷ்மணன் செட்டியார் கொல்லப்  
பட்டதுபற்றி வேலு என்பவனைப் பொலீ  
ஸார் செலம் ரத்தினகிரியில் கைதசெய்தனர்.  
செட்டியாருக்குச் சொந்தமான நோட்டன்  
சில் இவனிட மிருந்தனவாம். இவனைப்  
பொலீஸார் ஏற்கெனவே சில் திருட்டுக்  
குற்றங்களுக்காகத் தேடிக்கொண்டிருந்தன  
ராம்.

அகில இந்திய சமஸ்தான முஸ்லிம் லீக்  
தலைவர் நவாப் பகதூர் யார் ஜங் சமஸ்தா  
னத்துக்குள்ளே வெளியிலோ கூட்டங்க  
ளில் பேசக்கூடாதென்றும் அவைபற்றிப்  
பத்திரிகைகளுக்குச் செய்தி அனுப்பக்கூடா  
தென்றும் கிஜாம் ஸர்க்கார் தடைவித்திரு  
ந்தனர். இதனால் இவர் தமது ஜாகீர்தார்  
பட்டத்தையும் பிற பட்டங்களையும் வேண்  
டாமென்று உதறி அதிகாரிகளுக்குத் தம்  
கருத்தை அறிவித்து விட்டார்.

சென்னை ஸர்க்கார் எடுத்துக் கொண்ட  
தீவிர முயற்சியின் காரணமாக 1938-39ல்  
உணவுக்குரிய தானியங்கள் விளைந்த நிலங்  
களாவிட 1941-42ல் சராசரி 10 லக்ஷம் அதி  
கப் படியான நிலங்கள் பயிர் விளைவனவாக  
ஆக்கப் பட்டிருக்கின்றன. அதாவது சாதா

(254-ம் பக்கத் தொடர்)

பொங்கோஷ் யெவையுக் கவனாடனைத்தும்  
பூதலம் சிகம்புமத் தனவு  
மிங்கோஷ் முறம்மது மென்கு  
விளக்கெவையுமென கொல்லுவதே.

(உ) சிவந்த கிரணங்களைப் பரவச் செய்து  
உலக முழுவதையும் பிரகாசத்தால் தீட்டி  
ஆகாத்தின்கண் உலவரா நிற்குஞ் சூரிய  
னும், வெள்ளிய பெருமை பொருந்திய கலை  
களையுடைய சந்திரனும் நகரும்படியான நட  
சத்திரக் கூட்டங்க ளியாவற்றும் பொலிவா  
கிய பிரகாசங்களெடுத்துச் சுவர்க்கலோகங்க  
ளும் வானலோகங்களும் பூலோகங்களும்  
அவற்றில் வாழியுடங்கலும் பிறவாகுவன  
வும் பெருமை பொருந்திய எங்க ளையகமாகிய  
முறம்மது ஸல்லல்லாஹு அலஹி வஸல்  
லம் ஆண்டவரவர்களின் பிரகாசத்தினாலே  
பெறப்பட்டன வென்று சொல்லுகையால்  
இவ்விடத்தில் இந் நாயகரவர்கட்கு உலம  
மாகியம் சொல்லப் புகுவது யாவுன்? (ஒன்று  
யில்லை) என்பதாம்.

ரண காலத்தைவிட 5 லக்ஷம் அதிக ஏக்கர்க  
ளில் பயிர் விளைத்திருக்கிறது. 1941-42ல்  
மொத்தம் 2 கோடியே 80 லக்ஷம் ஏக்கர் நிலங்  
களில் பயிர் விளைத் திருக்கிறது.

ஜெர்மானியரின் போர் முயற்சியைக்  
குலைப்பதற்காக இரண்டாவது போர் முனை  
ஏற்படுத்த நேச நாட்டினர் செய்தவரும்  
முயற்சி சமீபித்து விட்ட தென்றும் விரை  
வில் 2-வது போர் முனை ஏற்பட்டு விடுமென்  
தும் அமெரிக்காவின் பொக்கிஷ மக்கிரி  
ஹென்ரீ மார்கெந்தால் அறிவிக்கிறார்.

பம்பாய் மாகாணத்திலிருந்து தேயிலையை  
லைசென்ஸ் அனுமதி பெறாமல் வெளியிடங்  
களுக்கு எடுத்துச் செல்லக் கூடாதென்று  
பம்பாய் ஸர்க்கார் தடையுத்தரவு பிறப்பித்து  
விட்டது.

பாக்கிஸ்தான் பிரச்சினையைப் பற்றி ஆலோ  
சிப்பதற்காகப் பஞ்சாப் ஐ.ஜி. மகாநாட்டின்  
காரியக் கமிட்டி ஜூன் மாதத்தில் ஒரு  
விசேஷ மகாநாடு கூட்டுவதென்று தீர்மா  
னித்திருக்கிறது.

கிஜாம் இனவாசர் வடமேற்கு எல்லைப்  
புறத்தில் சுற்றுப்பிரயணம் செய்தார், பிஷா  
வர் சென்று இல்லாமியா காலேஜைப் பார்க்  
வைவிட்டார். முறம்மதக் சமூக மக்கள்  
வாரும் பிரதேச எல்லைக்குச் சென்றபோது,  
அச்சமூக மாலிக்குகள் இவருக்குப் உபகாரங்  
கள் செய்தனர்.

மெல்லக் என்னுமிடத்தில் கடந்த வென்  
ளிக்கிழமையன்று 1,000 மணங்கு நெல்லோ  
யும் 6-மூட்டை அரிசியையும் 2,000 மக்கள்  
சேர்ந்த ஒரு கும்பல் கொள்ளையிட்டு விட்ட  
தென்று தெரிகிறது.

7-ந்தேதி முதல் 10-ந்தேதி வரை ஹிட்  
லரின் தலைமைக் காரியாலயத்தில் ஹிட்ல  
ரும் முனோலினியும் சந்தித்து, யுத்த இரா  
ணுவ நிலைமைகளைப்பற்றிக் கலந்தாலோசித்  
தார்கள். யுத்தம் தொடங்கியபின் இவ்விரு  
வரும் இப்போது பேசியது 7-வது முறை  
யாகும். மொத்தம் இவ்விருவரும் 12-முறை  
சந்தித்துக் கலந்து பேசி யிருக்கின்றனர்.  
இவர்கள் இதற்கு முன்னர்ச் சந்தித்தது  
1942 ஏப்ரல் 28—30-ந் தேதிகளில்.



மௌலானா அபுல்கலாம் ஆஜர்தின் மனை வியார் பேசும் ஆஜரத் 9-ந் தேதி காலை 6-மணிக்கு உயிர் துறந்தார். இவருடைய மை யித் மாணிக்தோலா மேமன் இடு காட்டில் நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டது. இவருக்கு வயது 45. கடந்த 2-ஆண்டுகளாக இவர் க்ஷயரோகத்தால் துன்புற்று வந்தார். இவர் ஆன்மா சாந்தி பெறுக.

மன்கூர் தாலூத் என்பவர் எகிப்திய அரச குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர். இவருக்கு எகிப் திய இளவரசர் என்னும் பட்டமும் தரப்பட்டிருந்தது. இவர் பிப்ரவரி மாத மத்தியில் தம் உறவினரைப்பார்க்கத் துருக்கி சென்று பின் அங்கிருந்து இத்தாலி சென்று, ரோம் ரேடி யோமூலம் அரபியில் பிரிட்டிஷாருக்கு எதி ரான பிரசாரம் செய்தார். இதற்காக எகிப்து மன்னர் பாருக், மன்கூர் தாலூதை அரச குடும்பத்திலிருந்து நீக்கியதுடன் அவருக் களிக்கப்பட்டிருந்த பட்டத்தையும் பறி முதல் செய்துவிட்டார்.

பிரிட்டன் யுத்தத்திற்காகத் தினசரி 1½ கோடி பவுன் செலவிடுகிறது. 1940-ல் தின சரி 50-லையும் பவுன்தான் செலவாயிற்று. 1942-ல் 1,25,00,000 பவுன் செலவாயிற்று.

ஜனாப்-ஜின்னாஹ் அவர்கள், தெஹ்லியில் அகில இந்திய முஸ்லிம் லீக் மகாநாடு நடை பெற்று முடிந்தவுடன் காஷ்மீர் சென்று அங்குச் சில வாரங்கன்வரை தங்குவார். காஷ்மீர் போகும்போது வழியில் லாஹூ ரில் 3 நாட்கள் தங்கி பஞ்சாப் முஸ்லிம் லீக் தலைவர்களைச் சந்தித்துப் பேசுவார்.

பஞ்சாப்-சீக்கியர்களின் தலைவர் திரு. கியானி கர்தார் சிங் எம். எல். ஏ. 14-ந் தேதி ஜனாப் ஜின்னாஹைச் சந்தித்து ஒரு மணி நேரம்வரை, பாக்கிஸ்தான் ஆட்சி ஏற்பட் டால் பஞ்சாபிலுள்ள சீக்கியர் கிலை எவ்வாறி றுக்கும் என்பது குறித்துப் பேசி ஒரு முடி வுக்கு வந்துள்ளார்.

கல்கத்தா இஸ்லாமியா காலேஜ் ஸ்தாபகர் தினம் 12-4-43ல், லண்டனில் இந்திய ஹைகமிஷனராயுள்ள ஸர் அஜீஜுல் ஹக் தலைமையில் கல்கத்தாவில் நடந்தது. அதில் மாஜி பிரதம மந்திரி மௌலவி பஜ்ஜல் ஹக் பேசுகையில் வங்காளத்தில் மிக விரைவில் முஸ்லிம் பல்கலைக் கழகம் ஒன்று ஏற்படுத்தப்படும் என்னும் விவரத்தை அறிவித்தார்.

## ஆச்சர்யகரமான குணம்



‘.....லோத்ராவைப் பரி சூழித்துப் பார்த்ததில் ஆச்சர்ய கரமான குணமும் சுகமும் காண்கிறேன். இது ஒவ் வொரு வஸ்திரியின் கையிலும் இருக்கத் தகுந்தது’

ஸ்ரீமதி லாசி கோயில் பிள்ளை சோளங்கிபுரம்

வலியோடும், காலந்தவறியும், குறை வாகவும், அதிகமாகவும் மாதவிடா யாகுதல், வெள்ளை, மலட்டுத்தனம், மூர்ச்சையடைதல், இடுப்பு வலி, தூக் கமின்மை, அஜீரணம், மலச்சிக்கல், இருமல், சுவாசகாசம், தலைவலி, முதுகுவலி முதலியவைகளை லோத்ரா குணப்படுத்தும்

தயாரிப்பவர்கள்:

## கேஸரி குடரம்

### மதராஸ்

மதுரை பிராஞ்சு:—

2, ஜடாமுனி கோவில் தெரு, மதுரை.

END OF  
ISSUE